一萬三千二百九十號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

THURSDAY 17th MARCH 1927.

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限　◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　◎陳仁嚴
四◎總編輯　◎周君南
五◎編輯發行所　◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
◎外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有願訂閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下[illegible]訂閱概不掛帳

▲告白定例
◎凡登長年告白之費分期先收倘有半途截止[illegible]價收足
免此要預[illegible]後收登短期告白費繳[illegible]

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷◎

上海書局

總經理 上海北新書局 創造社 開明書店 三民公司 各種圖書

◎北新書局叢書

▲散文集
雨天的書　周作人著　八角　心的探險　長虹著　六角
熱風　魯迅著　四角　華蓋集　魯迅著　六角

▲創作小說
回家　許欽文　四角　柚子　魯彥著　六角
渺茫的西南風　三角　竹林的故事　四角
吶喊　魯迅　七角　故鄉　許欽文　八角
彷徨　魯迅　八角　毛線襪　許欽文　七角
中國小說史略　八角　卷葹　淦女士　二角五
苦悶的象徵　五角　飄渺的夢　五角
兩條腿　李小峯　四角五　小說舊聞鈔　四角五

▲新詩集
春水　謝冰心　五角　揚鞭集　上卷　四角五
揚鞭集中卷　六角　微雨　李金髮　六角
夜哭　焦菊隱　三角五　瓦釜集　劉半農　四角
晨曦之前　四角　[illegible]歌　朱[illegible]　九角

▲戲劇名著
桃色的雲　魯迅譯　七角　長生訣　余上沅　四角
[illegible]　六角五　狂言十番　周作人　七角

▲兩性問題的名著
性慾與性愛　八角　性教育　V.D女士　七角
女子底性衝動　四角　美的人生觀　張競生　五角

▲其他
情書一束　衣萍　七角　香囊集　二角五
月夜　三角　[illegible]　四角
友人之書　八角五　[illegible]　二角
陀螺　周作人　八角　[illegible]的道德　五角
[illegible]　一元　[illegible]的社會組織法　五角
[illegible]天集　一元　大西洋之濱　二角

▲創造社叢書
落葉　郭沫若　三角五　木犀　陶晶孫等著　四角五
飛絮　張資平　四角五　[illegible]色的鳥　四角
少年維特之煩惱　六角　[illegible]　郭沫若　七角
沖積期化石　六角　灰　三角
洪水　廿五期　八占　洪水合訂本二卷　八角

▲開明書店叢書
婦女問題十講　一元　新性道德討論集　五角
[illegible]子論文集　五角　子[illegible]　五角
[illegible]中　[illegible]著　五角　[illegible]的歷史　五角
[illegible]的[illegible]　二角五　文[illegible]作法　七角
[illegible]入門　[illegible]子[illegible]　六角　歸航　孫[illegible]　五角
[illegible]　[illegible]其　四角　[illegible]山[illegible]　四角
[illegible]　王[illegible]　五角　[illegible]集　五角
白[illegible]餘音[illegible]　五角　[illegible]　五角

星洲水仙門大坡街十三號
中華商店後進樓上上海書局
營業時間上午七點起至晚間八時止

民國十五年十二月十日

企△標紅字牛乳爲環球最著名之飲料無論冒牌者如何造法終屬望塵莫及但近來市上此種僞貨甚多外表裝飾相似內容判若天淵魚目混珠妨礙本公司名譽不小且此種冒牌劣貨有礙衛生本公司不能不設法杜絕爲此于本標牛乳罐上加蓋一凸榨牛乳女子嘜標諸君認明此標方免受欺茲將標繪成圖樣列明於此務請注意

近來市上多假冒紅字標煉乳購買者慎勿受欺務須認明此著名紅字△標爲記其罐蓋上並有一女子凸形標頭是爲正貨購者注意勿爲貪小受欺

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

民國十六年二月十日

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

寰球華名

是書爲便利商業起見編譯五洲通商口岸海灣城邑市鎭都會南洋羣島中國廿二行省四特別區分別清楚五洲之內分何國所屬閱者一目了然未習英文者可按爲檢查轉譯書信面無悞投之敝手拈一册實爲工商之良友也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永吉安號

牛車水永成書莊

吉寧街通商書局

怡保、霹靂 會豐商店

吉隆坡 廣衛生號

祥源金舖

中華公司

巴城 大世界公司

總發行 石叻大馬路一百八十七號潛景閣

民國十六年元月十日

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街十二號同心公司中西藥品書籍行內

介紹人 李景賢 何暢秀 黃漢光 黃中岳 謹啓

三月二十一日起在大坡二馬路

中華大戲院開映

明星公司最新出品

鄭正秋導演之 王漢倫 鄭小秋 主演

一個小工人

連映五天

新華公司影片部啓

家主朱巽行老爺痛於夏曆二月初十日申時壽終叻寓正寢 哀此訃聞

布利亞律門牌二十六號 朱行達堂家人謹報

民國十六年三月十七日 訃

眞理 (冷)

人孰不欲求眞理：求而有得於心：又孰不自以爲眞理：然而放眼以觀：能得眞理者：果有何人耶：適合眞理者：果有何事耶：更進而言之：所謂眞理者：果何在耶：不過人盡以爲是：人盡自認爲眞理而已：

世無眞理而爲反對之人所承認者：苟其有之：其去眞理或不遠矣：何也：卽反對而且承認其理之眞．其理之無可非議必也：然而世無此事也：故眞理誠難求也：然則眞理云者：不過各順其心之所安：目不失其一方之眞理而已：

▲三月十七日上午八時自上海發

△上海各公團已致電北政府及南政府：對新嘉坡慘案：須向英政府提出抗議：

△奉軍佔據鄭州：已完全證實：昨日有小隊南軍已行抵蚌埠：但不久卽已退去：

△張宗昌將領孫宗先：已率部向蕪湖進發：

△鄭州被奉軍佔領後：附南吳軍：大有瓦解之勢：

△昨日南京蘇州及淞江各戰區之前方：均甚靜寂：

△上海暗殺風今日有所聞：

△南軍自蕪湖沿江東下：襲攻南京

△淞滬鐵路罷工後：至今仍未復工：滬杭車亦有停車趨勢：

△奉軍佔領鄭州後：卽遣大隊前往豫南：以冀撲滅唐生智帶領入豫之南軍：

△畢廉澄昨會晤英防守司令：

△上海紗廠工人：仍繼續罷工：較之前日增加數千人：

△南北兩軍在宜興大湖之間激戰：北軍漸不支：

外電譯要

○南京蕪湖間有劇戰

▲北伐軍佔蚌埠未證實…

▲魯軍集中蘇常…

十六日上海路透專電：本晚距離南京三十英里之蕪湖與南京中間地方：發生劇烈戰事：十六日南京與蚌埠間之電線已斷：惟對下此處負責方面之人：猶不信蚌埠被佔據之事實：未料無論如何：南京總在非常恐慌之中：聞劇烈之戰今已移向太湖西部：及宜興南部：魯軍對正集中蘇州常州：以防南軍之截斷滬甯路：南軍佔據津浦路之蚌埠：現猶未得正式報告云：

○上海鐵路工潮緊張

▲魯軍之危機…

▲南站職員停工…

十六日上海路透專電：上海工界糾紛：日見增加：現已發現該項激烈運動之機關：並非由本地工人所組織：其中實係包含有前數日內由漢口派來之最有經驗最有訓練之黨徒：凡一百五十人：此等人中國人方面多命名之曰(威嚇專家)：蓋彼等將各工會攫獲後：卽用種種暗殺或恫嚇之手段：强迫罷工云：刻下彼等之目的：卽係利用由彼等經驗所得：知中國人最怕損傷自己及其家庭之劣性：故用嚴酷之手段：以促成工人之一致罷工：前數日間：上海方面平均每日均有一反對此次罷工之工頭或其他顯著之工人被暗殺者：兇手從未補獲：至於巡捕方面：當然用同種方法：可無問題：激烈黨之最好方法：爲由郵局決交一種警告書於其所認爲障礙之某工人：其信中以(須記取—事之發生)爲最後一語：并將已被暗殺之人寫出：以爲恐嚇：此種方法：有幾次行之極有效力：十五十六兩日：決定竭力解散滬甯鐵路：火車各站之電話線及警號線：多被割斷：彼等復强迫駕駛車頭之工人火夫三十名：故於十五日南站方面：全體職員已停工：吳淞仍在罷工之中云：

○英報評倫敦華使館紀念孫中山事

十六日倫敦路透專電：每日電聞關于中國使館紀念孫中山及蘭斯堡氏到會之事云：關于此會之事實：理論上不能視爲該館已成爲國民黨之分機關：而民黨之在倫敦：據該黨員之宣言：任使館人員信託其將來之公使：而執行其職務云：

○英工黨領袖對英政策之批評

▲主張對廣東政府有一種會議討論之…

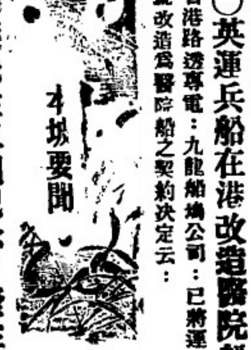
十六日倫敦路透電：麥唐納氏北梭發克地方選舉會中之演說：謂英國工黨之地位：係欲使在華：或其他各處之英人：完全交給於一般軍閥及暴民蹂躪之下：對英政府之遲延解決中國問題：彼又批評云：在前此十八閱月中：廣東政府已非僅爲一軍事機關：如欲解決在華之各種事情：則廣東政府無論其爲善爲惡：各國對該政府均宜有一種會議：馬氏又重述工黨幫助代表會議：惟反對運兵來華：彼謂上海方面：早已有充足之防守兵力云：

○陸徵祥辭瑞士公使職

十六日羅馬路透專電：前中國外交總長陸徵祥出席巴黎和平會議：爲中國代表團領袖者：現已將其駐瑞士公使之職辭去云：

○英運兵船在港改造醫院船

十六日香港路透專電：九龍船塢公司：已將運兵船亞沙意號改造爲醫院船之契約決定云：



●孫先生二週紀念日發生慘案三誌

▲慘案之別訊 有署名P.W.C.者：投函本坡馬來西報云：上星期六日下午四時許：有瓊人三名：携帶一友：乘坐摩托車：前往陳篤生醫院：則見三瓊人帶來之友人：被槍打傷腹部：惟尚未氣絕：該院醫生陳應興君：正在院內服務：頗爲忙碌：未暇前往診視該人：有頃：始往診視：稍後卽另有受傷之瓊人七名：進院療治：其時院內各醫生之忙碌異常：自不待言：詎至半夜：卽有瓊人二名：因傷逝世：其餘六人：不過面部及身部受有微傷：不致有性命之虞：逮星期日上午：卽將此六人：移往羈留所中：由武裝警察監視：是日下午：卽由曲士醫生：操拉醫生：中國領事：靈頓醫生等：前往羈留所中：看視此六人：警察當局：則派有武裝警察兩名：在該處保護：是日上午：該已逝世之兩瓊人：則已棺殮：葬於義山：當是日上午十時由陳篤生醫院用車載死者前往咈塞時：則有武裝警察六名護衛而行：至受傷之六人：則近已略愈云：

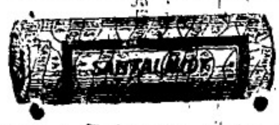
▲昨日驗屍庭之所聞 昨日驗屍庭審訊孫中山二週紀念日發生被槍擊斃七命一案：死者瓊人鄭其香(譯音)之親屬某君：延請他爾馬及巴遜斯兩狀師爲代表控訴：謂是日捕房巡差用槍擊其致命：中國領事因接到北京外交部訓令：亦延請威治狀師代表控訴：至本坡電車局職員淡遜氏到庭之供證：則經已紀錄云：

代理驗屍官泰慈隨云：恐此案須延至明午(卽今日)乃能開訊：因彼接到政府方面命令：須於明日(今日)下午二時十五分方能開訊也：政府方面由總律師爲代表：關於陪審員方面：則敦請李光前君王文達君林秉祥君夫樣君沙衛打君等多人前來陪審云：

(至今日下午審訊之詳情明日續誌)

▲許代總領事進行交涉 孫先生二週紀念日發生慘

民國十六年一月三日



此藥山打波地丸揀選上等檀香
油和貴重藥料製煉而成功能搜
尋利濕殺菌消血消腫止痛固氣
端是標治傳染毒及濕熱所致各
症無論新起久患服丸二天立見
奇功永不復發誠濁淋之聖藥也
經在歐洲各國威稱神效盛行中
國際有年所患新症者祈注意遵
用法詳看仿單自然明白

(中國發行處) 香港九龍彌敦道十八號
德祿巴 九龍一五五
暹羅 旬 沙 行
各大藥房均有發售

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之
羔如照法服之無論久新輕重病而且腫只須服
痛除乾退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無後發故泰西各國諸醫無不習之濁淋聖藥中
國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以念沉疴
性 醫顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊀記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜為若不間
斷並不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

穀峇鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

此種威士忌品質之佳與價值之美首屈一指別無他種有此種品質與價值

各俱樂部酒店及百貨商店均可購到

南洋總經理星洲轄典目拉沙露父子有限公司

本公司分設星洲檳城怡保及吉隆坡

(本公司在海峽殖民地註冊)

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

民國十六年三月十四日

(洛)(克)(斯)(肥)(皂)

洛克斯肥皂於熱水中極易溶化發生濃厚之泡沫甚滑除布帛上污穢之速與洗手時無異且性極柔和對於綾綢等品無破裂損毀之虞極為安全諸君試一購用即可知其品質之優美也

各大商店皆有代售

惟一代理人 星洲 檳城 怡保 吉隆

轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

新嘉坡設行在
經理亞實得力
門牌六十二六十三號
德律風四五七三號

承保
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理妥當遠外賠償殊爲快捷
支行及代理設在上海仰光安南網略檳榔嶼哥晨山打根日據
丹占碑及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席　林義順　張寶松　陸運懷　殷雪村　王興尹
副主席　黃光璋　余廉林　張郁才　李深嫣　張惠源
楊賀慶　陳廷謙　王文達　李光前　林錦成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

十五年十二月一日

祖國

(二)江西之財政問題

自國民革命軍入居江西：於茲已屆三月：戰後地方之混亂紛擾：自屬應有之現象：軍財工商：諸待整理：而財政問題：尤屬重要：上關國家稅收：下繫乎民生計：若財政問題一日不解決：地方秩序決無安靖之時．江西在革命軍未到前：早成紙幣世界：自銅元票通行：硬幣幾已絕跡：惟當時之江西省銀行：尙頗能用信：雖迭經當局挪刮：然猶能挪移彌補：勉強支持：該行成立于民國三年：陸續發行紙幣．在一千二百萬以上：民十以後：省政府爲更權集現金計：又專設一贛省銀行：準備未足：紙幣濫發：遂使江鈔信用：日益墮落：文羣長財之時：又令江西銀行與贛省銀行：合併爲一：名爲合資：實則贛行方面所有者：祇千餘萬之爛債而已：兩銀行合併之後：改名爲江西地方銀行：增發紙幣：額數在二千萬以上：於是價格大落：至三四折不等：會鄧如琢出走時：復帶攜江行現銀及復興隆三字號之票額而去：所餘剩者：惟十四萬之銅元而已：革命軍攻入南昌：江行紙幣：無人敢受：雖經蔣總司令規定辦法：布告曉諭：力事維持：無奈復興隆三字號之新鈔完全作廢外：其舊鈔准以二折流通：銅元票以五折流通：然實際上江鈔現價：每元低折至一角七分：猶無人過問．今所通行於市上者：係屬於國民政府者四種：一：爲毫洋券：每元作小洋十毫：一：爲光洋券：有總司令部行營之印：一爲湘鄂贛三省通用之中央券：一：爲新發行之中央銀行漢口票：後三者均無折扣．與滬鈔同：至於江鈔之在民間者：現經財政委員會議決：指定販商補助鹽捐：爲收回該項舊幣及銅元票之基金：每日自上午九時起至十二時開兌：預計一年之外：可望完全收回矣：江西久經剝削：本已如癆瘵之後：精血毫無：益以戰時受鄧如琢部如張鳳岐岳思寅之縱掠：戰後江鈔之低落阻滯：更覺無以爲生：革命軍入城後：施用又屬紙幣：商民鑒江鈔之前車：慮時局之未靖：而又不敢不用：於是相率抬高物價：藉以彌補其所受之損失：物價之高：較之滬市幾三四倍：當革…

：大聯珠香煙一小盒：需錢八百文：可見一斑矣：國民政府欲維持民衆之損失：中央兌換券之信用：使金融活動：乃由財政委員會：在中央銀行分行尙未設立之前：呈准政府：設立兌換所：向外省購運大批銀圓及銅圓：應付兌換：二月以來：已兌出現洋百餘萬元：銅元數百萬千：中鈔信用得以堅定：物價亦隨以漸跌：較之滬市：仍增二倍之數：探其增加原因：商人重利：自不必說：然存貨缺少：滬運艱難：亦一大原因：據聞舊曆年關：南昌商店欠滬漢二處之上行貨款：總數在四百萬以上：積鈔既不能解付滬行：滬行未必再肯放款寄貨：存貨應市：需過於供：物價自不肯跌乎：新正開市：商店因不能維持：及無貨可賣：因而停業者：十有二三．即業盛街市如洗馬池楊家廠佳山巷一帶：至今日猶多未開門者　顧商店之停業：勢必聯帶涉及店員之失業：據最近調查：南昌一市失業店員之人數：已有二千二百餘人：約錢業六百人．洋貨業四百人：洋紗業五百人：油業十五人：煙業三十人：南貨業六百人：夏布業三十人：此二千餘之失業店員：云將聯合而向政府請願：維持生計：現省政府尙未成立：將來是否能爲之設法安插：尙未可知：惟聞省黨部將召集商民協會店員聯合會：及其他有關係之團體：開一聯席會議：以討論如何救濟此失業店員之辦法矣：

(二)在滬外兵之近況

▲英陸軍已逾萬名…
▲意海軍陸續開行…
▲日軍艦已到十艘…

▲英陸軍　英軍遠東總司令鄧肯：日前來滬：其統帶至申之陸軍四千名：前日第一批由麥西太號輪：在午後四十分裝到一千六百名：進口後：即在浦東公和祥碼頭停泊：又有二千四百名：則昨日亦可到申：俟到齊時一同登陸：滬地英國陸軍：已逾一萬名云：

▲意海軍　列國派兵來滬．先後到申者：英國陸軍最多：美國兩次由戰艦島檀香山亦運來陸戰隊一千六百名：但他尙在運艦比古斯號與昌孟號兩艘中：一駐白蓮涇口：一泊美孚棧前：意大利之駐滬軍艦：雖有三艘：但海軍祇七百八十餘名：尙不敷應滬故該國急派海軍陸戰隊一千七百名至申：第一批…備暫勿上陸：俟下週一千五百名之大隊海軍至滬時：再行上陸云：

▲日海軍　日本海軍省：加派十八隊一等驅逐艦四艘：由二等巡洋艦天龍號：陸戰隊五百五十名至滬後：其代任旗艦安宅號：即時調歸佐世保軍港：由駐滬第一外遣隊司令荒城少將改令利根號爲旗艦：滬地日本軍艦：頓然激增：茲將浦江內外日艦之泊數兵力：查錄如下：以見日本海軍軍力：在滬之一斑云：

一：二等巡洋艦天龍：載陸戰隊三百五十名：停匯三埠：二：旗船利根：載海軍二百五十名：停日郵軍碼頭：三：驅逐艦檜號：四：驅逐艦桃號：五：驅逐艦柳號：共載海軍四百七十名．均停泊八號河筒：六：長江警備艦堅田號：載兵八十名：停東華造船廠前．七：一等驅逐艦時津風：八：一等驅逐艦天津風：九：磯風：十：濱風：此四艦共有海軍五百二十名：總計日軍艦十艘：共有海軍及陸戰隊等一千七百名：現皆分於浦江之內：聞日本陸軍省：已準備兩中隊陸軍：俟至最緊急時：便派一中隊至上海：另一隊則派入天津云：

(三)楊宇霆歸奉之任務

▲爲籌後方軍事接濟…

北京通信：安國軍總參謀長兼奉天上將軍署總參議楊宇霆氏：此次來京：本爲籌畫對豫軍事暨中樞政事：關以中樞政治：一時殊無變動之要．而對豫軍事：經張學良之奔走籌畫：通英傑之來京面商：大致亦皆有妥切應付方策：張總司令則一時尙不欲同奉．反而對豫軍事上之後方準備：有從長計議並進行之必要：楊氏本來對於後方籌備任務：已定由其相負：遂決計日行返奉：以便親當其衝：此楊氏廿三日下午二時專車歸奉之惟一原因：外傳種種：似不可信也：至於後方籌畫之較重者：其一即爲械彈之接濟：其二則爲餉項給養之籌運：現在鎭威已定入豫者：有第八第十第十一第十七五軍：全數幾達十萬：雖未全數入豫：然除第八第十五兩軍外：其餘均已實行南下：此項給養：逐日所需不少：械彈一項：尤爲重要：益以新改編爲安國軍鎭威軍者：有米振標五混成旅：郭振才之一師：事實上於此等接濟：亦不可置諸不問：是以楊氏本人尤有回奉通盤籌畫之必要也：並聞前者所定奉天兵工廠每日製造械彈等費：係爲現洋六十萬元：今既增加需要：此數目所不敷：尤非楊氏親身返奉籌畫不可．給養一項：雖不必完全由東三省籌運：然軍餉却不能不有充分準備．是以經順承王府會議決定後：楊即專任此等籌措之責：京畿地方之保護：暫時仍由張學良負責：楊氏本人兼有兵工廠總辦之任．此次返奉：自須通盤籌畫：俟全部籌妥：楊氏仍當來京云云：

(四)張宗昌南下後之魯局

▲軍事與財政…

濟南通訊云：張宗昌未啓行南下之先：原有命令新編各軍完全集中韓莊：作後路之準備：近復接張氏電令：稍有變更：只命張敬堯之第三軍：集中韓莊：其餘馬玉仁之第十二軍：則開至臨城兗州一帶：朱泮藻之第九軍：暫至泰安駐防：張並由南京來電：令直魯航空司令節翔陸帶飛機南下：趙氏奉令後：二十五日早兩點帶機兩架：及官長目兵六十餘名南下赴甯：又該早一點：鎭威第七方面軍團司令部第二師第一旅第一團團長魯鳳山：帶步兵一團：由保定過濟赴徐：午二點半：第十軍長杜鳳舉由濟南下赴徐州：又訊張宗昌南下之後：即急電軍需課準備三個月糧秣：軍需課將照例於奉命之後：與財政廳長杜尙相商：擬於丁銀一兩：加征洋六元二角八分：統計山東丁銀．三百五十餘萬兩：約可增加兩千餘萬元：又貨物稅局：原歸財政廳辦理：省當道以該項征收繁雜：深恐遺誤：決定另立總局專辦：聞財政廳已着手辦理交代云：新軍用票二十五日抽簽：兌現十五萬元云：

(五)赤俄助馮之一斑

▲馮玉祥入黨以軍火爲交換…

北京通信云：吾人若談黨軍事：在南則以蔣爲代表：在北則不能不注重馮之行動：關於馮氏現狀：記之者亦殊渺茫：記者昨聞自西北來京之某君：言馮玉祥過庫倫時：偕俄共產黨人十餘名：其左右尤係要務之人．多莫斯科中山大學之中國學生：在西比利亞途中：歸中國邊界有一小邦：名不列子國：昔爲中國附屬：近受俄人支配：致造爲赤旗下一聯邦：馮氏在彼：演說三日：其國中當局：歷下感念中國之意：似其亡國之痛與朝鮮安南者同慨也：馮入庫倫：庫地蒙政府當道各要人：均赴站歡迎：偕馮氏到處演說：蒙人地方團體甚多：如勞工會及青年改造會古黨等：首領均年僅二十餘之新少年：社

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司　亞結樓二十四號

三月十七日樹膠股份行情報告

Name of Estate	股價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	一	[illegible]	二九	二八
Alor Gajah	一	[illegible]	三	二九
Amalgamated Malay	二	馬來聯合[illegible]	四五五	四四五
Ayer Hitam	五	[illegible]	五	四八五
Ayer Kuning	一	[illegible]	一零五	一
Ayer Molek	一	[illegible]	二八	二六五
Ayer Panas	五	[illegible]士	一三一五	一二八五
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴[illegible]	四二五	四
Balgownie	一	[illegible]	四七	四六
Bassett	一	巴色	一三五	一三
Batu Lintang	一	巴刀連[illegible]	一五	一四
Bedford	一	[illegible]佛	一一五	一
Brogas	一	布路加士	一五五	一六
Brunei United	一	聯合布路乃	八	八二
Bukit Jelotong	五	布結[illegible]	一一三	一零八
Bukit K. B.	一	布結[illegible]	七	六
Bukit Katil	一	布結加[illegible]	一一七	一一五
Bukit Kepong	一	布結[illegible]	二五	二四
Bukit Timah	二	布結[illegible]	一四五	一三五
Changkat Serdang	十	[illegible]吉士[illegible]	一	九五
Colensburgh	五	哥連士北	四五	四四
Connemara	一	干[illegible]馬拿	二八	二七
Devon	一	地份		
Glenealy	八五	[illegible]	二九五	二八
Hamilton	一	[illegible]	三四	三二
Haytor	一	[illegible]刀	一四二五	一四
Indragiri	五	[illegible]	一零五	一零三
Jeram Kuantan	五	[illegible]	一八	一七
Jimah	五	[illegible]	二六	二五
Kamasan	一	[illegible]	七二	七
Katoyang Bahru	二	[illegible]巴[illegible]	二三	二二

Name of Estate	股價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Kdah	一	[illegible]打	四四五	四三
Kempas	二	甘巴士	九二五	九
Kluang	五	[illegible]老	八五	八
Kuala Sidim	一	瓜那西店	三八	三六
Kundong	一	[illegible]	四五	四三
Lanas	五	[illegible]士	四一	四
Malaka Pinda	一	馬六甲[illegible]	二七	二六五
Malakoff	二	馬拿哥付	四九	四八
Mandai Tekong	一	[illegible]得功	七五	六五
Mayfied	二	[illegible]一	一五七五	一五
Melville	一	[illegible]	一九	一七
Mentakab	二	文打急	六三	六
New Scudai	二	新士姑[illegible]	二九	二八
New Serendah	二	新士連打	四九	四七
Nayala	五	你亞拿士	一二五	一二
Pajams	五	巴[illegible]	二九	二八
Parit Perak	一	巴列吡勒	五一五	五
Perak River Valley	一	吡勒谷	二八	二七
Punggol	一	[illegible]哥	一四	一三
Radella	五	[illegible]	一零一	九九
Sandycroft	二	成的哥乎	三五	三三
Sungei Bagan	二	宋危巴眼	四二五	四
Sungei Tukang	一五	宋危刀[illegible]	一三	一二
Tambalake	一	[illegible]	一三五	一二九
Tapah	十	打巴	三五	三四
Telok Anson	五	的[illegible]	一六五	一六
Temerloh	一	[illegible]	一六	一五
Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Ulu Benut	五	[illegible]	七二	七
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二六	二五五
Ulu Pandan	一	[illegible]丹	一五五	一五
Utan Simpan	一	[illegible]	四六	四五

業有一萬七千位名醫之介紹

務須購飲文家宜酒認明罇上之商標與名稱各藥房酒庄均有出賣

○欲速規復元氣者請飲此酒　(四)

業有一萬七千位名醫極力介紹此補酒虐後或其他疾病之後即當飲用文家宜用後即可規復爾之氣力使爾之肌肉富有生力更可令爾周身血氣壯旺文家宜含有補身的元素非與尋常滋補之品可與比擬者也可以供給養良之應用品腦經之補養質而增進氣力與智力也

一九二七年三月[illegible]日

WINCARNIS

"The Wine of Life."

Sole Agents for Malaya:—
Huttenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

一九二六年九月廿三號

立刻見効

不再痛苦

諸君如有皮膚痛苦時可用艾立蔓氏通用搽藥水擦治之然則何苦任其患風濕症腰痛轉筋扭傷喉痛傷風打傷等症况

請看證據

苦力負重行遠肌肉因受壓過重致患轉筋用「艾立蔓氏」搽藥水立刻見効云云

上係摘錄馬蘭馬斯克尓亞C.S.A.來函之一段

凡馬牛狗鳥等家畜無論患何種病症可用艾立蔓氏羅耶蘭搽藥水治之

星加坡艾立蔓父子有限公司啓

本公司開設英國斯洛

馬來總代理英羅暹有限公司

Sole Agents For Malaya:
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
SINGAPORE.

▲六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉專爲治嬰兒出牙六內及孩童種種疾病便宗用良藥能使嬰兒及孩童享平安舒之樂其功效可謂世無其匹而粉大六)三字爲此之(藥品貢之保證擔保其中不含一切麻性毒之安神劑或任何種有害身體之成分此粉世及已萬家用之爲時已界其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及腸胃疾皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃消除及補血性和調用以驗於各疾最爲奇效

伯勃(嘔血)　大便閉結　胃脹氣脹　食不消化　肚脹發熱　傷風發熱　面色青黃　夜不睡多啼　腹痛泄瀉　胃酸　嘔吐腹瀉　腸痛　肚疾以及嬰兒出牙發熱

此藥粉經六六六標嬰孩萬金粉藥已治愈多對有病及發熱多於久病之嬰兒此粉功能出之大有使嬰兒發胖入嬰嬰兒之大便一經服白粉之色自然凡此症嬰兒使粉嬰兒若有此之新粉則色則必有益大便秘結或其他秘嬰兒之症凡有消化上此粉能治之以見其生物能治之症必數

用過此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用有可信及有益故均官言(六六六標嬰孩萬金粉其價值如金之可貴也)

各埠藥房均有出售價每包一角六占

本坡代理處
萬安和　何長春
春生和　萬泰和
聯安和　保讀堂

○匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十二元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十二元五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元五
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	二十元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十元
匯福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十九元八七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元
匯上海銀行掛牌	一百員	九十三兩五
銀行兌現銀票	一百元	九十三兩二五
銀行買現銀票	一百元	九十三兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十三元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十一元
暹銖銀票兌出	一百銖	八十三元
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾一二五
匯馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十三盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾一二五
匯高浪銀行掛牌	一百元	一百五十三盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾一二五
匯經紛銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
匯雪蘭銀行掛牌	每元	二司令三辦九一六
匯加刺吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十九盾三七五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
匯望加錫銀行掛牌	一百元	一百五十三盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾三七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字	每百元	二角半
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾三七五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾三七五
匯三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾一二五
倫敦現銀票馬申	每元	二司令四辦三三三一
期票三十天兌	每元	二司令四辦三三二一
金葉每兩角		六十七元二一
英國金磅每個		八元七二
銀價市		二十五元三一六
舊土庫		一百五十四元一二五

▲輪船入口▼

巴羅坡	由文島	十五到	和蘭公司
馬寶魯	由關丹	十五到	實得力洋行
吉隆	由檳城	十五到	實得力洋行
越洲	由檳城	十五到	吳鮮和
	轉往汕頭 廈門		
豐昌	由納吟	十五到	和豐公司
順利	由吉里汶	十五到	開　行
文律	由浮羅若漢	十五到	張勝美
豐達	由龜咯	十五到	和豐公司
永豐	由浮羅鹿宜	十五到	和豐公司
福務	由望加麗	十五到	成茂號
萬德源	由馬六甲	十五到	萬慶
堅打	由檳城	十六到	實得力洋行
瑞華	由甘嗎挽	十六到	瑞豐盛
豐川	由砂拔	十六到	和豐公司
棉魯沙	由安順	十七到	德示必洋行
榮源	由關丹	十七到	協榮茂
孟河仁蘇	由泗水	十七到	和蘭公司
孟士哇	由文島	十八到	和蘭公司
坤利	由坤甸	十八到	同益
萬和元	由馬辰	十八到	張元記
萬豐隆	由勿里洞	十八到	協榮茂
地利華嗎加	由仰光	十九到	義利洋行
	轉往香港 汕頭 廈門		

▲輪船出口▼

▲除二月十五日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐春	上午九點	往龜咯 小咪嘛	和豐公司
茂盛	上午九點	往龜咯 文律	瑞豐盛
豐興	上午九點	往浮羅鹿宜	和豐公司
福順美	上午十點	往吉里汶、	和益
峇勝嘛	午十二點	往英德宜利港口 淡米勝漢 呂亞岳	恆生號
萬智美	下午一點	往麻坡	成美
豐年	下午二點	往豐盛港	廣裕生
廣順隆	下午二點	往麻坡	南洋代理
瑞華	下午二點	往甘嗎挽 甘嗎士 北加 丁加奴 轉運	瑞豐盛
不蘭施尤士	下午二點	往文島 加勝巴 三寶壟 泗水	和蘭公司
實籠俄	下午三點	往吉礁港口 安順	實得力洋行
孟理明	下午三點	往咪勝河	和蘭公司

▲除二月十六日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
圖南	上午九點	往砂峇 占邊	鼎豐號
日里	下午四點	往網咯	和蘭公司

◉各貨行情一覽表

檳港上烏椒	五十六元
又　中	一十二元
老烏椒上	一十九元二五
又　冇	一十一元八
沙勝絨白椒上	七十四元
又烏椒上	一十七元六
柔佛烏椒上	一十五元
中	一十三元五
白上	六十四元
又烏椒	一十七元三
白椒	二十二元
本坡烏椒上	四十一元
又椒行	三十六元五
白上	二十六元五
烏上	一十二元
一號椰干	十一元
二號椰干	十元三五
三號椰干	十元
一號頭莪粉上	六元八五
又　上	五元
頭莪粉土	六元零五
又　中	六元
納閩頭莪粉上	五元九
中　粒	八元二五
幼　粒	七元二五
幼　丕	五元七五
甘蜜開價	九元一二五
二號甘蜜開價	一十七元
三號赤甘蜜	二十元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
一廿號粗花糖每担	八元七五
廿六號化粗糖每担	九元三
四十四號幼每担	十元五
本坡和豐稀油二十八斤庄	十九元五角
又十五斤庄	二十一元
李坡大標土油每箱	五元
蝶標土油每箱	四元四五
甘標土油每箱	四元四
虎標土油每箱	四元九
獅標土油每箱	四元六
魚標土油每箱	四元七
王帽標土油箱	四元五
沙土油每箱	五元八四
龍標士油每箱	四元才
萬盛兒冬上	一十五元
又　冬　箱	十元
沙勝越兒羅冬上	一十四元
又　落　箱	九元一
巨港埠兒羅冬上	一十六元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

華興棧烏米	三百四十二元
煥盛紅印米乙	三百四十元
成南豐清船米	三百四十八元
振盛棧紅印米	三百四十二元
福利進鐵	一百·十二元
榮利發紅玫瑰米	三百四十六元
成南豐紅船米	三百四十二元
隆興利紅雙喜米	三百三十元

婦科調經丸

總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛刺　前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能

會豐商店　批發

德國　惠斯民良藥

［奇異立止頭痛餅］

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連　刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種的痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻　怡保　庇能

會豐商店　批發

上海

五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百骸所賴以生長者血也血多則百體強壯血少則百體衰弱故過血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然營人欲求身壯力健者必以多血爲首宜能強壯精氏努力也人造自來血以能及時發行故再爲諸君同胞凡有心跳氣弱破令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾背筋四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱肝虛與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經胃血液如患胃筋耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之作月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患痢疾者服之旬日立可除根脚氣水腫步履艱滯服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◉人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

勛肺呼吸香膠

勛肺呼吸香膠藥吸入喉管即化功能滋生津液潤喉管喉能止咳以清肺火助肺鏈而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年吸風花積成痰咳厚痰或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內藏養生之精液皆變爲痰者不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效甚速而且清香

◉勛肺呼吸香膠　每盒一元　每打念元

清血解毒　海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外及黑斑瘡痍潰爛成穴或爛痕點疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管面深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中積毒之明證也若不治之近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速治一切花柳毒症下疳横痃魚口便毒疔瘡惡毒等症靈效異常小兒胎毒[illegible]瘡均宜合服清血解毒無上之品也

◉海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　庇能　壩羅　會豐商店

白熊霜標

士埃堡白熊標罐頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

各火食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司 隨時均有存貨備辦特此佈告

民國十五年七月一

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

諸君之嬰孩乃諸君大財庫故欲謀其孩身之強健必須予適當之食物—嘉勒蘇粉

因嘉勒蘇粉乃嬰孩食品中之最善者皇族育嬰院選用此粉成功者已有五所之多

嘉勒蘇粉清潔證實無黴菌發生之危險嬰孩之最上之食品凡鮮乳之食品發生疑問題可此粉解決之

△聯東保險有限公司△

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保 水火險

並保摩多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使儲胞財產永爲穩固區區保險者儲商業中不無少補耳價格率一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 吳克儉

董事 李深瑞 殷謨村 司理 黃臣
婆高星亞夫 王順鴻 總司理
黃兆? 許山與 業務 李 ?
吳十 余應休 副司理 何守智 同?

鷓鴣老牌經驗良藥

瑞昌·鷓鴣牌牙痛水

鷓鴣標 極品 眉壽丸

宜男唯一聖藥

代理石叻坡羅大平會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠藥房商店均有代理

鷓鴣牌極品眉壽丸天下馳名異人功力收效神速之從精選制炙爲名界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致盲氣日衰精神日弱百病叢生雖有種種之良丹亦不能收穫實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使藥味純和功力偉大雖身體最虛最弱最衰甚至不能生育者試驗此鷓鴣極品眉壽丸一鱗照法服用可保精神強壯康健異常雖久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙爲世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也

各埠大藥局大商店均有代售

每打弍拾五元 每瓶弍元五毫

香港瑞昌西藥行總發行

牙痛原因

牙齒一[illegible]筋中西醫家因此[illegible]貫下腿乃大腸經所過其[illegible]火亦或因牙水虚者飲食不[illegible]不順慘狀不可勝言本行採[illegible]治牙痛之秘法製此藥水爲[illegible]惠航須知此藥屢試屢驗萬應[illegible]猶着名盛行良藥之一種也

用法

凡遇牙患作酒將棉花摺成小粒印搽止至牙痛已成者亦將棉花醮水塞於牙痒處必靜氣須刻則其痛立止又痛愈之後每日清晨洗臉時將此藥水滴三五嘀和入漱口盅嗽數次可清除口氣臭惡又兼治痠頭痛火上焱炒品也不可不知

（定價）每瓶壹角 每打壹元

省港內地外埠各大公司大藥房均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

南洋工商補習學校十六年二月份進支報告

(收入)
建校委員會 三百一十元 月捐四百九十八元
學費 四百三十五元 籐工場二十五元一角一占
屋租 (對林金殿先生賠屋) 一百二十元
五條共收來銀 一千三百八十八元一角一占
對前月結存本校會計處來銀五百八十四元七角九占
對前月結存和豐銀行來銀一萬二千三百七十八元五角四占
二條共收來銀一萬二千九百六十三元三角三占

兩段共收來銀一萬四千三百五十一元四角四占

(支出)
建校委員會付置業註册費律師費等五百一十五元二角五占 又付講歐添律校地定金一千二百元
校具 四十二元四角 文具 一元六角五占
雜費 一十八元九角五占 水火費 二十八元三角
教授用品 八元二角三占 廣告費 一十元
保險費 六十元二角五占 報費 一十三元九角二占
體育費 一十三元五角 儀器 四十四元
留學補助費付國幣六十元 與集美公費生五十一元
籐工場八十七元六角四占 木工場 三元零二占
醫藥費三元六角九占 修葺費 廿五元
週刊社 四元
校長教職員束金廿二位一千一百五十五元
校丁辛金伙食三名七十九元二角
二十條共支去銀三千三百六十五元
對結存本校會計處去銀五百四十三元四角
對結存和豐銀行去銀一萬零四百四十三元零四占
二條共支去銀一萬零九百八十六元四角四占

兩段共支去銀一萬四千三百五十一元四角四占

謹將本月份收到建校委會捐款芳名列左

加影埠劉治國先生二百元 永裕實號五十元
林學池先生三十元 瑞于大師二十元
進步黨函捐一十元
五條共銀三百一十元

謹將本月份收到月捐芳名列左 (恕不稱呼)

(一)豫交本月份者
林金殿二十元 胡文虎一十五元 陳賞賤 顏克明 林和昌以上各一十元 南春公司 協泰昌 長成棧 聯盛 顏萼瀛 恒利棧 黃典嫻 林竹軒 泉益 蔡木耳 合進 轉道師 信誠以上各五元 李道澤 林立崇 蔡溪棧 愛國公司 林黃立娟以上各三元 同協成 仰成 萬瑞福 康鏡波 錦盛 楊以熾 石學能 車湖蟒 永裕興 源成興 墨記 鼎盛興 鍾怡團 各族滙莊 黃源發 謝仰舜 昌發 林稼譽 鼎山 蔡承護 蔡如心 楊章鎮 林柯子平 童子達 陳英恩 蔣劍一 慶利公司 林清和 興記公司 建美 永裕昌 施教意 陳景耀 顏金奎以上各二元 永成 偷記棧 傳貽譽 王鴻恩 李鏡波 建豐 白媽和 錫清我以上各一元

(二)豫補交及預交者
林金殿交一月份二十元 陳賞賤交一月份一十元 蔣麗位交十五年九月至十二月份二十元 協泰昌 長成棧 聯盛 恒利棧 黃典嫻 泉益 蔡木耳 合進 轉道師以上交一月份各五元 愛國公司交十五年十二月至十六年一月份六元 陳景耀交十五年十二月份五元 蔡溪棧交一月份三元 王祝成交十五年七月至十一月份一十元 錦興茂交十五年十一月至十六年三月份一十元 楊章鎮 顏金奎以上交十五年九月至十六年一月份各一十元 蔡吉 建美以上交十五年十一月至十六年一月份各六元 鍾怡團 陳聚是以上交十五年十二月至十六年一月份各四元 仰成 萬瑞福 錦盛 楊以熾 石學能 車湖蟒 永裕興 源成興 墨記 謝仰舜 昌發 蔡承護 蔡如心 陳英恩 蔣劍一 慶利公司 興記公司 永裕昌 陳景耀 以上交一月份各二元 施教意交三四月份四元 黃源發交三月份二元 盧卡美交十五年十月十一月份四元
傳諭卷交十五年七月至十六年一月份七元
林福星交十五年十月至十六年一月份四元
吳天乞交十五年四月至七月份四元
李鏡波交十五年十月至十六年一月份三元
鄭彥珍 建豐 錫清我以上交十五年十一月至十六年一月份各二元 劉達溪交十五年十一月份二元
甘有成 永成 何桂標 石玉環 林紹龍 陳文源 仰水寶 伍永淵 王心恩 白媽和以上交一月份各一元
姚克明 陳耀燦以上交十五年十二·份各一元

(三)峇株巴轄埠
蔡伯祥交十五年十二月至十六年一月份一十元
骨縱榮交十五年十二月至十六年一月份四元
葉慶順交十五年八月至十六年一月份六元
洪朝江 吳兆南 趙麗生以上交十五年十二月至十六年一月份各二元 共銀四百九十八元

中華民國十六年三月十五日 南洋工商補習學校啓 一冊

○承退聲明

敬啓者美發公司原係張紹雲張吟合周亞三張郁錢張亞求周懷國鄭賢龍陳喜城謝寶枝張榮有等合資開創在小坡美芝律門牌三百二十六號經營甘蜜橡乳九八生理近因市情冷淡周轉不靈股友意見分岐乃附股東大會經自元月三十日截止交易招人添股發李周偏湄添君介紹邱尤待李文成陳惱官等前來承受所有本埠外水來往賬項以及貨底家私一切全盤當公親面前核算即日交接清楚而股東衆經理張紹雲即張亞求從此卸任此後生理任從謝寶枝邱尤待陳喜城周懷國李文成陳惱官等經營盈虧得失與退股人無干倘從前有與各商號來往賬項以及揭借等欺恐有不直之處希于一星期內向本號理會逾期係屬自誤與承股人無涉恐未周知特此登報聲明以免後論此布附告者前本公司所用取貨收賬兩顆舊印取消今後改用新印特順聲報聲明

退股人 張紹雲 張亞求 張郁錢 周亞三 張榮有 鄭賢龍 張吟合仝啓
承股人 謝寶枝 邱尤待 陳喜城 周懷國 李文成 陳惱官
公親人 李周偏 蕭清添

民國十六年三月十五日 一冊

○承頂樹膠甘蜜園聲明

啓者有關督汝轄下米株皇兒港由之和興樹膠甘蜜園原係許崇標陳招球二人之創業茲因崇標招球志願將該園產業出售周祥山韓學豐承受經為已業以後和興樹膠甘蜜園與崇標招球無涉倘崇標招球有揭借各界欵項之事限於陽歷三月十四日(陰歷二月十一日)止前來與之理楚逾期乃係自誤與承頂人周祥山韓學豐無干特此登報俾各界周知以免後論此布

買主 周祥山 韓學豐
賣主 許崇標 陳招球 仝啓

民國十六年三月十一日 一冊

○星洲南洋江夏堂建築捐第二次鳴謝 (恕不稱呼)

聯丹黃賚交五百元 黃彥增交五百元
建源興交三百五十元 黃和成交二百元
黃榮源交二百元 黃成泰交二百元
黃協泰交二百元 黃世帕交二百元
黃露昌交二百元 黃福興交一百元
黃壬水交一百元 黃際夏交一百元
黃乾泰交一百元 金珞發交一百元
黃南泰交一百元 鄒官槐交一百元
黃崑泉交一百元 黃種苧交一百元
黃鏡湖交一百元
計十九條共銀三千五百五十元 連第一次共三十三條計銀二萬七千七百五十元後收者當於第三次續登

民國十六年一月十七日 星洲南洋江夏堂公啓

王漢倫與頭疼粉

電話鈴響了
(喂!你是六姐麼?)
(不錯,你是誰?)
(我是你的七妹:今晚王漢倫女星:在大舞臺演遊園驚夢:我想邀你去賞鑑賞鑑:可有閒功夫麼?)
(王漢倫的藝術聞說很高:早就想去看他一回:可是現在母親頭痛得很:恐晚上不能抽身去了:)
(母親頭痛麼?何不早告我一聲:這是很容易好的:只要**永安堂虎標頭痛粉**一包:用清水送下:過了五分鐘就全愈了:從前我丈夫:酒後傷風:頭亦痛得非常:只服一包虎標頭痛粉就止了:)
(吓!不是你點化:幾乎忘了:我就叫人去快買吧:)
半點鐘後:電話鈴聲又響了:
(七妹呀:虎標頭痛粉:靈力很大:果然母親一服:頭痛就止了:今晚連他老人家:都很高興:要去看王女星的驚夢哩:)
(這樣看來:如果沒有虎標頭痛粉:今晚王漢倫的藝術:豈非又少我們三人賞鑑麼?)
(哈哈,是的,晚上再談吧,別了:)

●中西之保障

新嘉坡爲南洋商灘之區各埠生意均仰給於此是以九八行尚然但南洋地近熱帶狂颶暴雨乍起乍來其勢甚掀濤翻白浪所以大舶沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行(出水)之運貨出口全憑大舶一旦遭此損血本帶付東流徒自望洋興嘆此所以又有保險公司之設以防之據我人偵察保險公司又以聯泰爲最穩健其資本敷足一百五拾萬元姑不具論就其辦事之通融賠償之妥極已堪超人一等如本月十九日本號付占碑寧碼貨一帮由大舶轉載因風被濆一經報告即蒙核驗所有損失立予賠償聯泰水火保險公司眞中西之保障矣

漆木街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

駐金陸戰隊調省前之騷擾

(金門訊)駐防金門之海軍陸戰隊第一營第三連：前因奉調旋省：祇餘第三排留金駐守：且此一排人：大多數又遣戍於大嶝島：以保守鹽塲：駐縣實額不過十八而已：人數雖少：而鬧禍鬧事：敲人竹錢之効力：却大可驚人：駐楊縣長亦無如之何：聞該排陳排長：係學界出身：治軍過寬：任其士卒鬧事：詐財逞兇：時有所聞：楊縣長不得已：乃請其調防：六日該軍準備開差：是午該排軍隊約三十四名：由大嶝防次抵縣：有三五成群：四出閑逛：種種逞兇不一而足：茲撮述如下：藉見該軍横行之一斑也：

先是該軍自正月初四：聞調省之訊：有個個預備尋仇：有湖下鄉之楊朝圭：如縣中紅人：六日下午：因其族某有喜事：託其往請縣長赴筵：楊固常出入衙門者：便昂然而入：足甫及階：突有丘八叠立於前：揮巨靈之掌：努金剛之目：楊被阻：則擺往日之架子：大聲呼曰：你豈不識我乎：語未竟：而巨掌著頰劈拍之聲作響：朝圭受傷：急掩頰告以欲見縣長：而無情之丘八：復以槍柄亂擊：於是楊乃不得不抱頭鼠竄矣：

駐大嶝兵調回：預備開發：縣人士咸惴惴有戒心：而最先知機者：則爲德興當舖：蓋昔兵到地：即來一丘八：手挾破爛短衫一件：硬要典銀二大元：該典知勢不妙：急懇該兵出門即刻上鏈加擋：緊閉雙扉習避：果見丘八三五成羣：夾衣持裹：喊當叫嚷：典夥祇由小窗接待：兵士堅令啓扉：該夥不從：致觸其怒：叫罵喧嚷：擲石搗牆：吵鬧不休：至晚益厲：此當店受擾之情形也：機警者即取錢而走：衆人皆和之：大家爭收銀錢：一時人多嘈雜：頃呈紛擾：丘八乘機呼叱：一齊擁上：將搨上之大洋銅元擄掠一空：在賭徒手上者：亦被奪去：時正將晚：街合舖：一聞此訊：咸皆驚慌異常：提單收市：上門大吉矣：是晚丘八等五六成羣：身懷利刀：巡出尋釁：有時闖入煙舘：抽煙喝茶：大呼小叫：肆意吵鬧：吸罷例不給錢：各煙舘幾全惠遍：有一隊老將：在街頭之煙館名惟壹者處：抽醉大煙後：即一聲暗號：一齊擁入對面之開金錢紙號名輝者：羣呼叢賭：將輝抓住毆打一塲：幸有一名輝素識之丘八：適從此經過：見狀忙爲排解：衆兵不許：硬令輝出資贖罪：由五十元降至十八元：每個丘八分得二元始肯散去：又一隊至觀音亭街：亦以同樣手段：將名惟金者擒住：照例先痛打：後講罰：每名交給二元：惟此次祇有四名：故只費八元而已：又聞有某甲亦被勒去四元：除四處需索外：復大隊至賭塲：要索賭費：是時賭塲早已預先散塲：本可圓無一人：唯因有一股東名鬍鬚景者：係古甯頭人：見賭徒衆多：乃就塲大開天九：起塲角逐：則負去三四十元：而丘八已陸續而來：座爲之滿：鬍鬚景見勢不妙：急收塲而起：詎一起身：丘八蟻附：將景攔住：幸景知趣急笑呼老將榮歸：理當送行：不妨微意：每個一千錢：故不致吃虧：至主持賭局之某甲：因事先避去：老將們四處尋找無踪：其住家雙扉被擊至碎：詎夜半歸家：至轎巷時：突被衆兵士碰見：一聲呼喝：咸以利刀相向：勒索賭費：聞虛耗數千元云：綜上各節：兵士之横行已極：當時全城皆陷於極其恐慌之境：縣長心雖痛恨：然無如之何：該排長亦裝癡作聾：莫之禁止也：直至越日：封得金星壓輪：全體下：船離境：縣民驚魂始定云：

省垣中小學教職員停職後

▲解散教職員聯合會

(福州訊)福建政務委員會：接受改造教育委員會議案：將全省官立中小學校一律停辦：全部改組：省會中小學校教職員因生反動：査政府方面：初僅擬將全省學校接收之後：對制度：則按照國民政府所定教育方針：將現行之學制及科程等不適潮流主義者：悉予改革：對教員則重新檢定：合格者仍予繼續任職：不合者則設黨化教員養成所分部函授(大約中學部六個月小學部三個月)定期再行檢定：對於經費：亦承認本省教育經費過少：教員薪金太薄：目下每月先由十萬元增至十五萬元：嗣後按年擴充：增至占全省收入總額四分之一止：乃自教員羣向改造教育委員會質問停職理由後：政府認爲故意擒亂：遂將教職員聯合會根本解散：職務一律解除：重新聘請：教員方面起初原祇反對改造會中停職檢定兩項辦法：謂其犧牲學生求學光陰：意圖設法安置私人：故僅以上政治會議請願：代籌改造與辦法：質問改造委員停職理由：要求收回成案：乃自雙方發生衝突：聯合會被解散之後：愈形憤激：遂根本反對改造委員會：謂委員并非教育團體公推：乃由一二人私薦：十二人中就職者僅九人：完全爲北高一師：(即省立第一師範兩系所包辦：純爲本系攫取地位陰謀：)現聞侯縣教育局：已爲新一師系占領：凡非該系人員：無論任事長短：成績有無：概行解職：即可明證：故宣言誓死反對：至學生方面：起初對改造會所擬改造辦法：頗表相當贊成：祇求儘量縮短停課期間：以免曠學：乃自政府教員雙方衝突：互相攻擊後：態度又爲之一變：先懷疑於檢定辦法：不靠得住：現又主張學校：本爲學生階級利益而設：則本階級當然有參預校務權限：要求組織校務委員會爲全校行政最高機關：總理一切事宜：由政府教員學生三方：各推代表若干人充任委員：以求均衡：似此三方意見已極紛歧：尚未知最後如何解決也：

市會準備拆築東西路

▲鎮南關墳墓限期掘遷

▲南壽宮偶像已折毀

(思明訊)北路已將告竣：而南路之通島美者：尚未易進行：東西路之由浮嶼角以迄廈港者：現正準備建築：而市會以東路通鎮南關兩旁墳墓纍纍：此應及早趕遷：以利工程：遂函請警備司令部布告趕遷：司令部即行布告云：照得廈門爲通商口埠：中外觀瞻所懸：改良市政：實屬急不容緩：現在由司令部口至磁菜河一帶馬路：行將竣工：鎮南關一段：係廈路之幹線：自應趕速興築：以利往來：査該處兩旁墳墓纍纍：路線所經：依照土地收用法：應即遷移：當經函准市政會：測定曾厝垵地叢：堪以築造公坟：爲此布告閤廈人等知悉：爾等有坟墓在鎮南關一帶：跨及馬路界線者：限一個月內：各自移徙：逾期由市政會代爲遷葬：勿得違延觀望切切此布：此外所定之市塲：亦經次第舉辦：南壽宮爲市塲之一：早已通告在案：故市政會特於舊元月初五日：飭由工程課帶同工人到塲折卸：該宮之木偶：小者早由宮口之店搬供：所謂威靈赫赫之四大將：係以杉木透造地下：將塗製成者：故不能移動：由市會工人將該四大木偶折毀云：

Little's Oriental Balm

○保赤宮公舉丁卯年職員一覽表

永遠名譽總理　振成公司　豐興公司
名譽總理　合隆號仙精君
正總理　裕源號延謀君
副總理　永裕興春勝君　金成興滋貢君
財政員　萬福興耀相君
查賬員　泉成興源泉君　竹安號丁昌君

協理
新成發芳歲君　福龍號金華君　再興號士天君
再興號賞鴻君　成發號子由君　泉豐號壽亭君
三來興秋德君　捷慶號友梵君　協裕號長生君
發興號春理君　同成號漢慶君　金興利期宰君
秀松號森茂君　德記坤二第君　永芳號先恭君
順利號梅波君　穎川號秀印君　華僑印館永達君
陳星記拱星君　永興號礽義君　順成號啟光君
南興號樹潮君　同成興啓玉君　文烈照相文烈君
順德號溢楯君　南美號壽鴻君　同成興明樟君
源成號三第君　萬德成威民君　東源號陽春君

民國十六年三月十五日　保赤宮公啓

○星洲光洋學校建築校舍演劇籌款會催收捐款啓事

逕啓者本會前開建築校舍演劇籌款會深荷各熱心家竭力贊助殊堪敬佩現在收得之款已達五千左右元塡者校地業已購定在後港楊厝港律路口計有一萬三千一百英尺建築工程方面極進行但其中尚有未惠交者茲專派黃奕源君携帶正式收據到請收捐款諸先生熱心教育希即惠交爲荷謹佈尙維　公鑒

民國十六年三月九日　光洋學校建築校舍演劇籌款會會長洪高興　劉貝錦　同啓

○星洲船務有限公司啓事

啓者本公司曾接得電訊謂(Meiusia)其嘆舍輪船已於三月十五號由雪梨啓椗來叻將於四月上旬抵步屆時即可前往參觀也像圖及條件函索即寄此布

The Singapore Shipchandlery Co Ltd
16 Battery Road Singapore

民國十六年三月十一日　星洲船務有限公司啓

一九二三年十一月十五日

●招請印脚車工人廣告

啓者本館現擬招請印脚車工人一名(不用學人)有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八日

叻報經理本部謹啓

○新嘉坡南洋華僑中學校籌款規復之宣言

觀夫西已往之歷史悉吾國新元之潮流亡而存之廢而舉之愚而智之弱而強之具此旋乾轉坤之偉大能力者非教育也耶教育寄有精神靈魂因以奠定悠悠萬事此為本原考古証今舍之能外也新嘉坡南洋華僑中學以吾僑子弟升身大學階梯之所自亦為吾僑人士費無量數心血所結晶去秋復以誤會而生波折不得已宣告暫停一學期以俟將來之處置曾日月之幾何而學子已向隅不少矣同人等念中學關係之若彼審時勢需求之如此故於十一月廿七日假座中華總商會開同僑大會以資解決新舉職員以策進行商聘校長教員以備招生開學即席捐金三萬以為先導凡諸經過情形報紙宣傳綦詳茲不具論矣第千鈞之鼎非少數人所能舉也百尺之樓非一二匠所能建也此則不能不於諸我同僑之一分其責矣夫樹人如樹木固不可一曝而十寒尤弗能長留以待其發榮滋長耶在今日其憔悴枯槁耶在今日學舍存亡間不容髮其諸高瞻遠矚愛國愛羣之士必能慨思[illegible]而相與有成歟

▲本校新任職員一覽表

正總理　陳延謙
副總理　吳勝鵬
財政　薛武院
查賬　陳開國　曾紀生
董事
林金殿　蔡嘉種　楊書典　林文田
劉登鼎　謝天福　梅國良　莊丕南
何思觀　紀懋添　李振殿　[illegible]承德
林雨巖　黃有淵　陳翼扶　李俊承
洪高興　李光前　黃蔚廷

新嘉坡南洋華僑中學校公啓
民國十六年一月十五日

·捐欵鳴謝

本校現復公決實行凡百問題首在經濟幸我同僑仗義慨捐鉅欵先樹風聲長鳴一鳴天下皆白不其然歟附誌數言以彰大德

陳嘉庚先生捐銀八千元
吳勝鵬先生捐銀二千元
陳延謙先生捐銀二千元
黃有淵先生捐銀一千元
林金殿先生捐銀一千元
李俊承先生捐銀一千元
協泰昌寶號捐銀一千元
長成棧寶號捐銀一千元
昌裕公司捐銀一千元
黃蔚廷先生捐銀一千元
蔡嘉種先生捐銀五百元
符氣浩先生捐銀五百元
黃德成先生捐銀五百元

陳開國先生捐銀五百元
蔣驥甫先生捐銀五百元
吳士基先生捐銀五百元
何思觀先生捐銀五百元
曾幾生先生捐銀五百元
劉登鼎先生捐銀五百元
金福源寶號捐銀五百元
福建一份子捐銀五百元
謙成公司捐銀五百元
萬福興寶號捐銀五百元
蔡嘉水先生捐銀五百元
李偉南先生捐銀三百元
羅承德先生捐銀二百元
裕興公司捐銀二百元
陳翼扶先生捐銀一百元
應和館捐銀一百元
雲茂悅先生捐銀二百元
福順美寶號捐銀二百元
李亮卿先生捐銀一百元
益成興寶號捐銀一百元

▲吾廬俱樂部經手

邱國瓦先生捐銀一千元
石煥章先生捐銀百元
泉協發寶號捐銀五百元
志長成張順助捐銀五百元
蘇坡何文拈君捐銀五百元
錦利寶號捐銀四百元
成記寶號捐銀三百元
益順寶號捐銀二百元
鄭古木先生捐銀一百元
劉元執先生捐銀三百元
呂曉嵐先生捐銀二百元
怡茂寶號捐銀二百元

▲陳延謙君經手

陳文確先生捐銀一千二百五十元
滙通公司捐銀八百元
同記寶號捐銀五百元
南源公司捐銀三百元

以上合共銀三萬三千零五十元
（各董事沿門勸捐所認者）

胡文虎先生捐銀二千元
振成豐公司一千五百元
志成膠廠一千二百五十元
鼎盛興號加捐五百元　合共一千元
黃成茂新成茂六百元
天一局五百元
鼎盛興寶號五百元
謝榮西先生捐銀五百元
鍾水泮先生捐銀五百元
林文田先生捐銀五百圓
林雨巖先生捐銀五百圓
楊書典先生捐銀五百圓
東興寶號捐銀五百圓

萬茂寶號捐銀五百圓
和豐公司捐銀五百圓
洪高興先生捐銀五百圓

郭開盛號捐銀四百元
邱燦璋先生四百元
振美寶號三百元
振吉寶號捐銀三百元
萬祥美號捐銀三百元
鍾茂機號捐銀三百元
永興公司捐銀三百元
新萬昌號捐銀三百元
振川寶號捐銀二百元
益美寶號捐銀二百元
正泰寶號捐銀二百元
福同源寶號捐銀二百元
永順昌寶號捐二百元
榮興寶號捐銀二百元
郭福成號捐銀二百元
南美寶號捐銀二百元
陳有反先生捐銀二百元
恆利寶號捐銀二百元
李丕樹先生捐銀二百元
蔡漢亮先生捐銀二百元
聯榮寶號捐銀二百元
黃志成號捐銀二百元
和成公司捐銀二百元
安記棧寶號捐一百元
同源安寶號捐一百元
寧國良先生捐一百元
王文水先生捐一百元
隆基寶號捐銀一百元
鼎源公司捐銀一百元
源成記號捐銀一百元
合源寶號捐銀一百元
恆利機號捐銀一百元
鄭惠豐號捐銀一百元
傳奕容先生捐銀一百元
潘祥藩先生捐銀一百元
榮和公司捐銀一百元
陳麥炎先生捐銀一百元
振華寶號捐銀一百元
坤元公司捐銀一百元
李天來先生捐銀一百元
家益寶號捐銀一百元
錦芳寶號捐銀一百元
許成昌寶號捐銀一百元
和德寶號捐銀一百元
振泰寶號捐銀一百元
振昌寶捐銀一百元
啓發寶號捐銀五十元

鼎豐寶號捐銀四百元
存振成寶號三百元
振德公司三百元
長元記號捐銀三百元
源和公司捐銀三百元
萬裕寶號捐銀三百元
蘇圭使先生捐銀三百元
陳先進先生捐銀三百元
永裕昌寶號捐銀二百元
陳紫春寶號捐銀二百元
洪源裕寶號捐銀二百元
林美南寶號捐銀二百元
東合源寶號捐銀二百元
仙丹公司捐銀二百元
大中局號捐銀二百元
周獻瑞先生捐銀二百元
綿興茂號捐銀二百元
和浦寶號捐銀二百元
吳濤諳先生捐銀二百元
順凌成號捐銀二百元
華光公司捐銀二百元
黃金鐘先生捐銀二百元
榮隆寶號捐銀一百元
新榮成寶號捐銀一百元
兩記寶號捐銀一百元
陳德和寶號捐銀一百元
聯福公司捐銀一百元
萬榮美號捐銀一百元
洪信孚號捐銀一百元
合昌棧號捐銀一百元
振福昌號捐銀一百元
黃奕寅先生捐銀一百元
永振興號捐銀一百元
陳發興號捐銀一百元
新吉興號捐銀一百元
通和寶號捐銀一百元
林戊己先生捐銀一百元
正泰興寶號捐銀一百元
順源寶號捐銀一百元
同德公司捐銀一百元
匯元寶號捐銀一百元
和益寶號捐銀一百元
蔣人七先生捐銀一百元
謙美寶號捐銀一百元

連上合共銀六萬一千八百五十元
林秉祥先生月捐每月五十元

新嘉坡南洋華僑中學校謹啓
民國十六年一月十五日

與你有……的幾條問答？

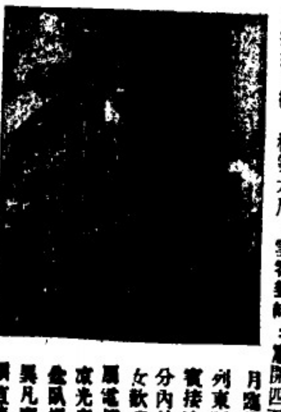
一　人們患病，不服藥可痊愈嗎？不能！
二　不事剖割，可愈必剖割之症嗎？不能！
三　不費時間，當面可以脫離所病的痛苦嗎？不能！
四　人們患腎虧血虛半身不遂和一切……最難療治的病症，醫生們於短時間內，有必能恢復病者健康的把握嗎？更不能！

這四條問題，誰都知道是不易解決的。然而楊寶信敢堅決勇毅底答道：能！能！因為楊寶信電醫生，他有最効驗最便捷最新式的電療術啊！

楊寶信電療醫院在星洲水仙門
大馬路門牌一百拾七號電話三四五一號

南天酒樓新張廣告

「南」山詩詠：人歌暖日之章：「天」地皆春：共慶留春之景：際此花明柳媚：綠戰紅酣：正吾人遣興之良辰：序天倫之樂事：則有穿破紫菱：冰盆「酒」渴：烤煿紅葉：石鼎「茶」香：步月「樓」台：仰瞻憑眺：留賓有「店」：駐息驂騑：作居停之主人：利五陵之豪客：此南天酒樓旅店所由設：用以「廣告」同僑：以資遊息而休憩也：地擇五都之市：門入達通之衢　樓築六層：雲霄聳峙：窗開四面：風月臨前：房列東西：主賓接洽：廳分內外：男女歡迎：電扇電燈：風光亮麗：餐食臥榻：珍異凡陳：水喉直接房間



：電話填傳親友：招呼使喚：聲鈴立笑隨迴：冰鯆浴房：清潔實無倫比：加以蚌饈鱗膾：分來珍府之珍：更兼玉液瓊漿：挈出金盆之露：且也機升降：豁免步勞：氍步毯氈：無塵影響：應世界之繁華：有此設施：堪邀顧：同僑：光異地：或轉事是邦：或鞭會榮旋：或新婚之賓：何妨小住：儘可勾留：有時聯息都鄙：無爭肩行李：或者客來宿宿！卜一夕之燈花：無不歡待殷勤：招呼遇到：尚有車站輪停：兩顧輪船：特派安伴周旋：遠備專車接應：無不竭力迎來：臺歡送別：藉佈衷曲：巫盼垂青：

電話　五二〇〇　五二〇一　五二〇二
余東旋街門牌三十六至四十二號
南天有限公司酒樓旅店披露
民國十六年二月七日

△注意：
(○)觸目歡心：
本園於春節期間之特色！
▲贈送▼
香烟 最著名之英美烟公司出品
牛乳 最著名之紅字牛乳
凡購入場劵者均有香烟及牛乳之贈送

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園
廣告

△表演▽
京劇〔兩班〕上海著名男女京班
影戲 特別優待不收參費
幻術 印度幻術家
檳城女子歌劇團 (完全女子排演) 暫停表演
▲預告▼
蘇坡歌劇團
準拜六晚燃放 空前新奇 巴城煙花
大門入場 收銀二角
歡樂園有限公司

廣東要聞

◎商代會進行情形

自日前廣州市商民協會宣言：一致不加入革命商人代表大會後：連日除由省商民協會通令各縣市商民協會：一律不准會員加入該會：如違即以黨的處分處置外：廣州市商民協會：爲貫澈主旨起見：又並分頭派員轉知各會員：不得加入該會：廣東革命商人代表大會籌備處鄭主席鑿文爲此：特於日昨通函全市籌備員：齊集廣州總商會樓上：開緊急會議：以謀解決一切緊要問題外：並刻即傳諭各辦事人員：略稱嗣後所有籌備委員議案：一律不准洩漏：並不再刊漏．一律嚴守機密：所有議案：完全交由書記員孔玉符保管：倘再有發警報紙刊登：即爲該書記員是問：決不姑寬云：又續來廣州革命商人代表大會：爲積極進行會務起見：已分頭派員按戶徵收會員加入：以壯聲援：日昨除派員勸導商民一致加入外：同時並刊發廣東革命商人代表大會徵求會員小啓：按戶分派云：

◎軍事廳成立之波折

廣東軍事廳：籌備數月：佈置本已早告完備：乃迭次改期：仍未能正式宣告成立：此中內幕．港報已言之屢矣：最近各方傳說：均謂李濟深確已定期三月一日宣佈成立：惟記者頃得某重要機關消息：據謂二十一日蔣介石有電回粵：以軍事廳之組織：規模太大：與革命軍總司令部規劃之職權：恐易混亂：特以該廳經費爲鉅爲詞：緣該廳原定每月經費七十六萬元：數日前已指定在全省船舶北伐軍費項下撥充：但此項船舶北伐租捐乃係一次的：而非永久的收來：收得此項租捐之後：仍無着實之款：以爲填補：欲收別項稅收撥充：財部亦未答允：李濟深昨雖連電蔣宋：請示辦法：均未得覆：且另據某方所言：蔣意如省防軍之軍官：將三分二以上用黃埔學生充當：現正在磋商中：此亦該軍事廳尚未成立之一因云：

◎五華農團兩軍血戰

汕十三日函：五華縣張谷初之農團軍：自去秋組織成立之後：與農民協會之農民自衛軍抗戰多次：一月五日農軍大勝：該縣第一二三等農會被擊破．農會份子垂頭喪氣：當攻進南華鄉時：焚燒民房十餘間：農民被擊斃三名：殺傷男女十一名：農團軍大唱凱歌：班師回大田鄉：各人分散回業金龍山等地：二月十日：農民自衛軍于上月挫敗之餘：不甘屈服：再協同該縣農軍模範隊及縣兵數百名．向大田源下雨壩反攻：激戰二日：農民自衛軍大捷：斃農團軍五名：生擒二人：農團軍向新墟退竄：十二日農民自衛軍又奏凱歌．班師回雙頭：大水隆兩鄉：農團軍領袖張谷初之弟張谷山：是日到縣署會議：調停農團兩軍辦法：被農民自衛軍生擒：援提出鎗決云：

◎佛山教育會改組案之波折

廣東省政府：前據教育大會：函請轉飭全省縣市教育重新改組：以符體制一案：佛山方面：已經令飭佛山市廳轉行遵照：惟佛山市教育會各委員等：對于該種通令：頗認爲徒增手續：故市教育課前次召集之後：市教育會已將不欲多費改組手續之原因：以函呈式呈覆該課：惟市政府之意．則以此案係奉令遵照辦理：市長無權取銷：故仍飭教育課長將此宗奉令案由：向教育會執委妥爲商勸：以促改組：而重功令：

◎汕頭開除工人之反抗運動

(汕頭)通訊云：夏歷年關本市工人被開除者甚多：各工友皆懇工會報告總工會：請設法援助：總工會特召集全市工會代表大會：討論辦法：到者計有鐵路海員機器漆業布業等七十四團體：代表人數共三百餘人：一致決定：向警備司令部市黨部市廳請願：恢復被開除工友：保障東家與工人所訂立條件：茲將討論議決錄下：(一)全體代表整隊向警備司令部市廳市黨部請願：請恢復被開除工友及保障東家與工人訂立條件：由主席團及總工會推代表二人：店員總工會推代表一人：如要求不達目的：則組織特別委員會辦理一切：並推定熊守謙許覲明等十人爲紀律員：維持隊伍秩序：(二)通過大會決議案：(三)決以全市工友力量援助印務罐頭雞工工友：以求獲得最後勝利：(四)積極援助潮安被開除工友以保障工友生活：(五)決定於潮梅海陸豐第一次農民代表大會勞動童子團代表大會開幕時．召集全市各工會代表大會歡迎：以鞏固農工聯合戰線：(六)略：據各工會報告工友求錄被開除者：計馬良順綢緞布業店員林鴻初等九人：通商船務公司開除輪船公司店員工會李逸亭等二十人：悅盛等號開除顏料漆業店員工會林培初等三十六人：福春棧等號開除邱符等十人：總計共二百餘人：請求條件：(一)取銷僱主在新年後任意開除僱工之惡例：(二)嚴令馬良順等惡東即刻完全恢復已被開除之工人工作：(三)工人因開除所受損失及引起罷工之全數損失：應由東家負責賠償：(四)保障東家與工會訂立之條件有效等議決在案：相應錄案聯請鈞部鈞廳察核：懇即飭令各財東照請求條件履行：以恤勞動：而維黨紀：不勝迫切待命之至：各機關據此：旋即派代表接見：除備極慰藉外：並由警備司令部答應：(一)將代表請求條件電請何司令：(二)將條件轉令市廳辦理：(三)並下令潮安縣長妥爲辦理一切：

◎興築粵贛公路之進行

國民政府交通部：現爲謀軍事上之運輸利便：決計開闢由粵之韶州至贛州之公路：經已設立粵贛工程局：專責辦理：由該路現決于來月開始測量興築：所需經費：由粵贛分担：聞財部昨已有電回粵：飭令財廳籌撥云：

◎陳銘樞擴充兵額

陳銘樞自升任軍長後：即着着擴充兵額：以增實力：早經派員回粵分頭招募新兵：解送前方：查已運送新兵兩批：俱約千名：現又招得第三批一千名：准於十七日由員由粵率領遵陸開赴湖北：下級軍官之隨從出發者亦有數十人云：據聞陳氏之意：決定招足三師之數：務期與第一軍兵力並駕齊驅：故陳氏派回粵省招兵之人員：現仍向欽廉高雷一帶積極招募云：

◎改建拘留所籌款未足

改建廣州拘留所一事：茲聞所有工程經費：經由各社團公同分任勸募：此項工程：昨已由國民建築公司出價四萬三千元投承建築：曾經簽定合約：興工建築：現聞各界所捐募者僅得二萬六千餘元：不敷尚鉅：昨慈善事業委員會：因此特允爲担任先行撥款二萬元：完成此舉：並呈請市廳迅賜執行召變廣興輪產業：俾將所得款項歸還會內：市廳據呈後：昨特令行公安局財政局教育局：會同妥明辦理云：

◎廣州短訊

▲陳樹人主張鼓勵華僑回國營辦實業：振興國貨：

▲軍政部籌講國防軍各師將編馬隊營團：并編航空隊：準備向北進展作戰．

▲李濟深因第四軍問題未解決：緩就軍事廳長任：

▲廣東機器工會以省港鐵路工潮殺斃該機器工人六名：至今仍未解決：粵漢鐵路機器工人：被排斥而致失業者十餘人：經屢次交涉：仍不復用：該會爲維持工人起見：決定於日內向政府實行大請願云：

▲總司令部職員俱樂部：經於二十八日議決：指定于東較場憲兵團營房設立：並附設射擊聯歡會辦事處：約定三月六日開幕：

▲湖北陸軍大學校長蔣中正：請任張治中爲教育長：辭去駐粵總司令部副官處長差：遺職以桃蔭充任：

◎承退聲明

啓者本坡直門實得力門牌七十一號福州客棧公司原係薛榮森與鄭則愼二人合創經營茲因薛榮森志圖別業懇將自己股份及傢私店底照日退與鄭則愼承受自民國丁卯年二月初八日經公衆會算將賬目銀項劃割外所欠同協興成和公司同協成及分攤名下來往押借等項歸與薛榮森理會此後生理係鄭則愼一人之業與退股人薛榮森無干倘有諸商號往來賬目限一星期內前來兩相理會恐未週知特此聲明免滋後論

承股人鄭則愼
退股人薛榮森
民國十六年三月十二日 啓

華奇可止咳丹

訪人作伴遊日本

日本之山川秀麗可與瑞士齊名是故年中歐亞之遊客觀光於彼邦者不知幾許祇以彼國頗稱名勝之硫礦泉言之已可謂爲奇特矣蓋該泉之水富有硫質凡身體患有皮膚病者浴於該泉則每獲奇効茲有毛君士吾亦嚐聯件遊行欲浴於彼但有人謂毛君日華奇可之皮膚水乃治皮膚之聖藥進購而試之若將來病愈則毛君此行取消矣然就吾所知而論則此皮水對於皮膚疾癢血熱鹹粒血毒癬癩之各症可保立即見功服一分鐘止癢而且價廉味香每價五角二角半而已不獨此也另有最神驗之止咳丹此丹不論寒咳熱咳新咳久咳夜咳乾咳俱極神効著藥之優劣如何即日便知幸勿疑作口舌之誇張可也每盒六包五角

最得心的止咳丹 沽五角

限定時候見功皮膚水 五角二角半

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癬癩鹹粒等抹後有清涼香氣不汚衣服功驗極速價五角二角半

頭痛散自問確第一

我的頭痛散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速服半點鐘見功又不用片包散服不苦不濕不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹係焠消各藥實

此丹去滯消血毒脹後不肚痛凡手足困倦花柳未淨及胸血熱虛熱大便結婦女白帶經痛等均神驗 每盒一角

勝過如意油紅花油

[illegible]

代理處 二馬路振興號 [illegible]
吉隆坡代理 [illegible]

本號新到正樹標臭水平沽

葉奇可專治瘋利咳嗽內傷甜尿等症

[illegible]

海山街四十六號葉奇可啓

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.& H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON
Trade Mark
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註册

法國安地千路白濁丸
拒保三点鐘立見奇效

此藥丸創於二千八百十四年爲世界上最驚效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛隙三點鐘內立見奇功特飭兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服雨洋俱代理星洲會藥房店

藥材會藥房店均有代售

片已驗出不日開映

孔雀公司　新近傑作

孔雀東南飛

八本

明星公司出品 **破鏡重圓**（十一本）

孔雀公司出品 **逃將軍**（二大本）

明星公司出品 **小情人**（十大本）

天一公司出品 **英台三伯**（十二本）

【源順街門牌二百十六號大中影片公司佈】

國產影片招租

神史名片 珍珠塔……前後部二十本……英屬演權

社會名片 鄉姑娘……九大本……英荷暹演權

艷情喜劇 四月裏的薔薇處處開……十大本……英屬演權

愛情新片 愛河潮……十大本……英荷演權

家庭悲劇 秋扇怨……九大本……英荷演權

警世名片 將軍之女……十大本……英屬演權

愛情名片 同室操戈……九大本……英屬演權

社會名片 火裏罪人……九大本……英荷暹演權

神史悲劇 孟姜女……十一本……暹屬演權

以上各片本公司購有各屬專演權各埠戲院如欲賃租者請玉臨接洽

運動後之良伴

四七一一號菓耶香水乃運動家之良伴其提神醒腦之功能最爲婦女歡迎而愛用之如用少許於手眼額角之中則覺用後有一種快慰舒服之情感其香味之宜人更爲用者歡迎男人亦愛用此四七一一香水如於運動之後加少許於浴盤中而沐浴之則更覺心神快慰也此香水如依此法用之當無香水異味之發智此香水乃裝於有金與藍色商標之樽上購時務認明之以免假冒

遠東及印度之代理人星州友連大樓內拉勃巴勝公司啓

Representative for the Far East and India: Robert Blau Hongkong Bank Chambers SINGAPORE

No 4711. Eau de Cologne

金飛煙草公司

（金）（駱）（駝）（標）（香）（煙）

十枝庄

十枝庄

此煙出世　氣味純美　最合衛生　價值不貴　每盒十枝　裝式美麗　深望僑胞　請來嘗試

振發興公司謹啓

十五年十一月廿五日

〇香港南洋兄弟煙草股份有限公司啓事

敝公司港廠停工發生糾紛正擬發出宣言書以明眞相適閱省國民新聞有失業工人質問公司停業理由一則敝公司並未接到此函惟既有此種言論全屬鼓動工潮者所製造不得不先行聲明免滋睹聽查所謂（修理機器斷無全體停工以待修理）須知此次係將舊式機器完全拆除改換新機與尋常修理不同且此種新機用法特異曾於去年九月間先約機器部長游秩卿君及曾良蔚君親赴滬廠考察藉可以便換機時指導工友蓋製造全靠機械既須折舊裝新復須逐一試驗試問豈短少時間可辦機既停頓無可製造則各工友自必連帶停工況此項新機昨已由滬恒生輪船先運到二十九箱各團體可以實地考以驗以判虛實所云烟稅問題是否三閱月卽能解決是否須全體職工始能交涉查烟沙稅兩問題自去年六七月間卽先後延布律端律師與烟酒監督署交涉至今未能解決蓋烟沙一案若不取銷須罰款數十萬員且後患無窮金字稅不復回原額則每月多納稅式萬員有奇公司受此重大損失安得不力圖補救故董事會議案及張貼工廠職工之通告均聲明（以便交涉而定改良）雙方並進勢不容已至三閱月後交涉如仍未解決自當繼續進行一新機計可裝妥自應先行復工此理甚明所云（復工辦法先行恢復機器木工兩部是否誠意維持工人生活）敝總理到港日卽痛整壽義維念體職工已加給一月工金但有先行工作者惟機器木工兩部故擬先行復工其餘則津貼伙食而外寓及俱樂部月費均照常供給純係尊重勞工至意乎於（所謂津貼伙食是否訂有明條究竟何人領過何不一一指明）查敝總理當日派游秩卿君代表到職工俱樂部與工友宣布辦法翌日據游君復稱是夕工友多允容納惟因先派代表上省接洽故議派人往催代表回港商定准十九早完滿答復等語既未訂妥津貼辦法自必無人領過其理甚明所云（工等均已來省港方自無代表可言更無前來催促之理）查游代表當日報告會議情形後旋接失業維持會來函大致相同有會長游嚴君親筆署名至十九午又接職工俱樂部函稱往省代表昨仍未回現再派人往催數日內定有明白表示等語係蓋該部圖記兩函具在現均保存想爲此言者尙未知經過實情耳至於少數回省一節則根據維持會長與俱樂部來函所謂派有代表上省一再派人往催而言其後並無消息聞係省方派人到港招各工友限期回省則非吾啓事時所逆料又謂（機木兩部先行恢復係選徒奉天之舉計愚弄工人港廠如有舉辦之誠敝總理敢矢言以生命名譽財產爲保證甘受嚴重處分）所謂試問工廠已否開工工金伙食是否有着）敝總理甫到香港卽派代表磋商先後復工及津貼伙食安置辦法并與報界記者勸員一再表示誠意港報均可復按無如各工友爲人利用且娛嚇以若果回港必有危險致遷延至今未能完滿解決熟將新機安換全體復工殊爲可惜各工友所以公司爲吾國新興實業之一備加愛護敝總理深爲感佩惟工友所認爲阻礙者扶霖二人耳此二人已相繼引退有函報証明可謂如願以償矣遷廠之議純係危詞聳聽而烟沙糖稅兩事遂日趨棘交涉亦漸有進步則趁此時安設新機改良製造剔除積弊免再如去年製出之機煙火而營業退縮至今未能恢復且港廠製成品之成本高於滬廠百分之十幾更有鉛紙蠟紙數萬元糟弊若不亟加整理不特無以對股東亦違反各工友愛護公司之盛意所望各工友勿再信此種無稽之言刻日回港共商復工手續對於工金伙食必有妥善辦法斷不使各工友稍受痛苦如慮在港危險但求無法外行動敝總理願負安全之責我日在上可鑒斯言並請黨政府工商學報諸公保障勞工維持實業力勸各工友及早覺悟勿再受人煽惑至此次鼓動工潮者亦祈可止則免實業同歸於盡而實公司是則敝總理所禱祀以求者也披瀝 加誠統希明鑒

〇南洋兄弟煙草股份有限公司宣言書

本公司港廠因須交涉烟沙及烟稅兼裝換新機改良製造剔除積弊三大問題經董事會再三籌議舉出敝總理兩度回港與敝協理詳細考察從長計畫報告董事會議決（港方周董事適到滬亦許出席與議）移舊歷年前向來停工工作之時暫行停頓除酌留職工駐廠保管外其餘均加給一月工金所有外寓租金及職工俱樂部月費仍照舊供給至於停頓理由曾經通告且以書面通知各工友將來召集當時均無異言迨敝總理二月十五日抵港卽派機器部長游秩卿君到職工俱樂部宣佈因新機由滬恒生輪船運到擬將機器木工兩部先行復工其餘各部工友須待機器裝妥始能製造則磋商津貼伙食辦法以免向隅旋據該代表復稱各工友均有容納之意惟會舉代表上省接洽須派人往催其回港解決準十九日完滿答覆等語並接維持會會長游嚴君親筆署名之函大致相同十九日又接職工俱樂部函稱各代表仍未返港現再派人往追數日後定有明白表示云云此後絕無消息查係有人造謠謂安機實係拆機還往奉天并恐嚇在港工友謂不卽回省必有生命危險之語以致各工友及留廠者紛紛離港查省在省本公司之分局要求供給食宿另每人月費四元本公司向來優待工友已由該主任照付惟須日另某活支費以一百元爲度未知各工友曾否享受此項利益且至鼓動工潮者製造種種無稽之言昨經逐一辯明諒邀各界與各工友寓目茲再聲但長此相持在工友新機不能裝換則全體將搖搖無所而專局日須供給各工友伙食零用及當事者之活支費其損失尙可計算而各工友受人操縱不能自由離本身之食宿零用可無問題而父母妻子所賴以事畜者將從何出敝總協理向與工友休戚相關實代爲惋惜茲爲快力斬亂麻計謹與各工友約務望及早覺悟限一星期內相約來歸凡來港之工友請卽到發行所簽名報到各回外寓自報到之日起雖無工作而工金亦照原日發足不減分文如逾期不回歸報到是本人甘自放棄應卽除名其機器木工兩部須先行復工者則於工作之日除支原有工金外另加津貼至全部復工之日爲止以免獨枯女散工則每名一次過給火食十元以示體恤則停頓時期各工友可無顧慮而種種謠言亦不攻自破至惟總理協理等須向各工友鄭重聲明者則工廠機器與製造現已積漸更改如有未諳新法致良工程者公司須派熟悉新工程人員從事改良但求於爲職工合法之福利無有不爲並非今所社重者則剔除積弊由例如去年發現鉛紙蠟紙數萬元一案固當加意整頓而廠中原料多購自一家中外工廠無此辦法故前年滬廠亦犯此病嗣經董事會查出經已改革現在港廠製成品多滬廠此較超過百分之十幾足見則除此外如歸於整支出過不少凡此兩事則不能不加以整頓所在本廠之用原料及所製品必須公開由公司購貨辦理如有非法無論職員工友均可舉發一經証實分別賞罰以示勸懲至於務中經常及活支各費亦須審查移發實支不稍仍前浮濫照此辦法化私爲公成本既輕純利自厚各工友應得獎金定必多於往年此亦我工友有百利而無一弊者所不便者特少數營私之人耳昨讀所謂愛護勞工某君來函亦云（港廠雖因主事者營私舞弊[illegible]之必要義正詞嚴任令何人不得加以反對惟不應以暴易暴耳）又云（驅逐一般投機公司之職員更易有勇氣之專門人材此爲要策（等語亦足見董事會議決此案爲公司應有之權責必須執行者也所望各工友體勞且互助之義卽日回廠勿再在省逗留受人抑制並希 黨政軍警工商學報諸公保障勞工維持實業力促各工友卽日回廠免令漁人得利至於鼓動工潮者則有全局如仍不悔悟[illegible]不欲讓其營私者公司[illegible]暴力劫持危及大局恐必有人揭破將新舊事實證據和盤托出其時必請公論當有嚴止之嘅日事猶記者諸位協理自未認可亦不與聞以爲茲全體事宜合併聲明謹此宣言統希 公鑒

中華民國十六年三月十二日

南洋兄弟煙草股份有限公司 總理簡玉階 協理簡孔昭 謹啓

雙喊嘜伍仟圓之大賞格

本公司自運銷雙梳烟枝(DOUBLE ACE)以來蒙各界人士欣賞銷路之巨無與倫比本公司爲酬答顧客雅意起見對於烟質之揀選煙身之裝實莫不詳爲研究凡吸雙梳煙枝(DOUBLE ACE)者類皆知此烟之香純耐燒於經濟及人之衛生均有莫大之利益較別標之煙開罐後即易濕而不耐燒者實有天壤之別因是銷路日廣無論英荷屬各屬皆得社會人士歡迎乃不料竟爲別家所忌謊造謠言謂本公司所製出之雙梳(DOUBLE ACE)煙枝內中混入水銀故能實耐燒對於購吸者不利而有害等語此種愚人技倆適足以自彰其短不知水銀一物每兩約值五元且係重量之物質今兩勿論用珍貴之水銀製烟不能成本試問水銀既係流質又焉能用以製烟況政府所抽之入口煙稅係照每磅計抽爲烟時倘加重量之水銀豈非自損前途營業耶此等無謂謠諑實不值識者一笑但其立心險詐狡獪無恥世所難容故本公司特懸此賞格有能指出造謠之人待本公司將他送官治以應得之罪者賞銀二千元至有人能驗出本公司之雙梳(DOUBLE ACE)煙證明其確有混入水銀者賞銀三千元決不食言此貼是實

英一九二七年二月二十四日

出賞格人雅建煙草有限公司啓

試問誰是
煙中之王
？

香純，
緊實，
耐燒，

有此三大特色推
雅達煙草公司所出
之雙桃煙是以當之

馳名海錯

△食譜研究家

◆◆◆不可不嘗

▲味絕精鮮香美
▲能壯胃補精
▲原名砂蟲又名砂蠶

本主人久知（砂蟲）美味：無如遠隔嶺海：不能常快朵頤：引以為憾：近者百計：從廣東運到一大幫：除自用及饋親友外：尚有餘裕：擬將存餘：分與社會：供諸同好：茲特登報通知：凡有素嗜風味之饕者：請購一試：方知吾言之不謬也：

◎每斤一元五角

飲食專沽

寄售處 星嘉坡 丹戎巴葛路一三三號

商業代理公司白

電話 二〇二一

南洋要聞

荷屬

◎囘荷工程師講演爪哇交通

海牙訊：工程師范赫耳：在王家工程學會．演講爪哇鐵道事：謂爪哇鐵道：苟欲繼續競勝：則車費須減：小火車速度須增：并辦長途汽車云：按鐵道發達與否：恃農業之商務之榮枯：然近年以來：長途汽車日盛：鐵道乃大受打擊：蓋長途汽車價較廉：駛行鄉小火車不到：故火車乃不能不受損失：故該工程師建議減費加速之議：并主辦長途汽車：以爭商務者歟也：

◎市廳收買土人坟地之波折

加南甲市土人坟地：有一部：早經市廳收買完妥：已無問題：惟後段一帶坟地：尚有地主往起來交涉：以此問題：故所築高花山之尸骸：僅有三百坟：以致原作公園之計劃未能進行也：市廳鑒於遷延之非計：急於日昨勸地主：為最後之磋商：以便早日解決爭工程中輟：再受一番損失：然地主能否即許：尚屬疑問：恐非短時間之口舌所得了：將來如何結果：容訪再報：

美屬

◎菲律濱雜訊（菲訊）

▲美國省議員亦有張菲島獨立者：計順謂獨立國不必亟亟赴美：市議會反對增加教育費：市政會亦反對華僑義山築路：調查移民局局員飯碗的搖動：中國移民十五名被擯回：毛酋長詣父係華人：日人並未違背菲島土地律：去年火災損失超過百萬元：

（一）據美國華盛頓省與林比亞電稱：昨省議員鄧文氏在省議會提出向國會請願許菲人完全獨立其請願書所具理由：有謂美國管治菲島：實屬不信不義且招菲人之怨尤云：

（二）菲國會遣派之獨立團團計順及旦洛二人：至今尚未赴美：外間頗有議論：昨計順氏宣稱：美國此時無亟亟赴美之必要云：

（三）埠市教育當局：以近年學生人數增加：本市內非增設中學校多所：不能以容納之：要求增加教育費：以便增設學校：昨日市議會開會討論此事：各議員以本教育費：開銷已多：不能再行增加：決議反對云：

（四）岷埠市工程局：擬侵佔華僑義山：建築紫荊馬路：但市議會方面以此項費約十萬元：用費過大：且此路現時：亦無開築之必要：不表贊同：此計劃大約未能成為事實云：

（五）活督日前特派美國海關專員安得遜氏：調查岷埠移民局：各情茲紀前報：茲據與移民局接近之某關員傳出消息：謂安氏查得中國移民不合法入境者極多：即已被判為不能入境：亦可具保登岸暫居數日：實與移民律有所抵觸：諒其中必由移民局員與移民代理人串同為之：故安氏將以實情報告活督：則移民局員當有某數人將被立刻革職：該局之訊問亦皆震懼：但海關長柯氏已昨否認此事：並謂柯氏不過循例代表美國海關考察岷海關大概情形而已云：

（六）活督特派美國海關專員安得遜氏調查岷埠移民局：各情已見前報：茲齊安氏近日常在移民局監視辦公：又於前數人透與禁民局職員會議：後又分向海關稅務官柯甸氏及海關特別經理韋達部氏查詢：昨日下午當移民局訊問由廈乘越州船來岷之華人二百二十名之時：安氏亦在旁觀察．下星期務山那船當又載來新客數百：預料安氏將亦留心及之：聞昨日訊問時：有華移民十七名年齡與移民律大相逕庭：故卒被判為不合格致被勸留：以待身相擡辰房乘：又移民代理人某甲於昨日向海關郵稅官控告移民局長郭氏以將其侮辱之罪：因郭氏曾無故將伊辱罵：並將伊逐出移民局辦公室：並且奪令職員驅逐：惟甲之否認其所為：謂彼並非該局職員：雙方各執一詞：現仍相持未決云：

（七）毛洛酋悲歿：係華人土生子：亦毛洛酋長中之一最有勢力者：近本埠岷里那大學史教授係華人土生子：亦毛洛酋長中之一最有勢力者：近本埠岷里那大學歷史教授某某宣佈：謂該酋長非菲人云云：該酋長之弟現任國會議員：在報上向該教授詰駁：謂彼等係屯洛：從未自認為菲人．且其父係華人：舉世皆知：亦不足為異：蓋華八中：如計順等：多係西班牙土生子：其餘國會議員：亦無一非混血種：

（八）近年日人在納卯開報者甚衆：近菲政府以傳聞日人得地甚廣：有違菲島土地律：特派員前往齊辦：結果並不屬實：蓋日人並非違法云者：

（九）據政廳報告：去年度本埠火災：損失約在百萬：十六萬六千元以上：較之一九二五年：增加一倍：查去年度水災共一百八十次：中以六月份最多：又卵中水災損失最大為一九一二年份云：

◎承退聲明

啓者和山士乃和益成號干菓店前係杜義記胡福輝王美敬王滿成和成板信和紀力坤等承創今因各位志圖別業願將本益成號股份全數歸與紀力坤自己抵受如街前外有拖欠人項由承受人紀力坤負責與別一切無涉日後不得生異論此後與退股人無涉先此聲明以免後論此布

受股人紀力坤

退股 杜義記 王美敬 紀松 胡福輝 王滿成 和信和 同啓

民國十六年三月十四日

◎通濟隆公司廣告

本公司專辦遊客及代理銀行滙兌等生意代理各輪船前至環球各國各位發給環球各國應用火車車票代管遊客行李傢私物飾取價廉宜若長期存貯價錢另議代寄行李于環球各國各大商埠均有本公司著制服的經理員到船迎接保險貴客行李發給遊客隨通用信任函找換各國金銀紙幣遊各費用

總公司設英京倫敦嘉剌卜奇利街

全球分行共有一百六十處

星嘉坡分行設巴地生律六號門牌信箱一零二號

Thos. Cook & Son, Ltd. 6, Battery Road, P.O. Box 102.

一九二七年一月廿四日 通濟隆父子有限公司啓

●敬告親朋

余東旋先生之太夫人梁氏閨範足為儀式不幸於夏歷元月初八日仙遊噩耗傳來前曾登報代訃想邀垂察茲探悉余宅擇定陰歷二月十四日即陽歷三月十七日上午十時由喪居（余園）扶柩往蘇轉出殯至工部局華人墳場凡屬知友親朋務請屆時親臨執紼藉表哀忱

胡文虎 何樂如 黃兆珪 黃兆源 莫勝鵬 張郁才 盧文瑞 黃瑞波 陳祀恩 袁寶韶 李連懷 湯湘森 吳克儉 丘武發 劉良顯 余應琳 余應忠 陳永 邱雕賓 伍炎昌 同啓

民國十六年三月十二日

薛仁貴士敏土

馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利（友連大樓）

（德律風一七二）

民國十六年二月七日

（一）

江南第一才子軼事

唐伯虎點秋香

注意

定三月十七日在曼舞羅戲院開映

中華商務公司謹佈

疾病應用

無論何人均須于家內存置（興喜施）萬蘭池酒一樽以防疾病之驟發及意外事

此眞庄老年法國萬蘭池酒乃於意外時救急之最良及最易見効之酒

興喜施萬蘭池酒各處均有出售

一九二七年二月廿八日 三

BY APPOINTMENT

◎注◎意

開映地點及日期

（券資加二）

西遊記

猪八戒招親

西遊記的香豔奇怪豔：觀之目迷五色：今由大中國公司採取書中最有精彩之（猪八戒招親）一段：攝製成片：全片俱是古裝：最法尤爲巧妙：劇中注重四特色（一）（滑稽）如猪八戒大鬧市場：華猪片戲：翻牆頭看美女爆舞．自已代自已做爆：三現原形大作怪：馬倘魂舞：斎子體樣：禍鴉嬸二星現幽馬圖子：手掌中玩弄美人：法師從妖汉被缺汉被妖陞從：空中現猪頭：嚇散大出喪：活人跑到棺材裏．冒充新娘子：竄走新郎官：遭遇引人入勝：包可林腹大笑．二ン（變化）孫行者與猪八戒各種變化：變新娘子：變老媒人：變美少年：變眞猪羅（犬旁）變石頭：變扁形人：變小車子：變石匠：變得不亦樂乎：看朱包可拍案稱命珠：妙齡少女香盆沐浴：既（三）（美術）一翠美人飛鏢綵芬芳：復香艷（四）（武術）孫行者大戰猪八戒：洞房比武：飛上高轉：山中對戰：松林交鋒：打得緊急：偉有尚武精神：如此偉大巨片：得見之銀幕之上演：是觀者好機會也：

新曆三月十一號起至廿號止在大坡二馬路中華戲院開映

普智影片公司專演權

Aji-no-motO
SAVOURY SALT.

調味精粉

萬能的調味料

味の素

凡是各樣的菜湯要總調味的配合這是對那材料的原味添用罐頭做成完全的滋味了罐頭是甚麼就是可謂諸味元素的味の素祇若用少點這味の素調和就成了多好味請試一試這個吧

星洲衣箱街門牌三十二 同記 電話九八五

特有效力

鳥肉類目 軟炸雞、燒小雞、炒雞角、燒雞翼、清蒸鴨、炒野鴨、紅燒鴨

魚肉類目 清魚肚、鍋燒蟹、燒斑魚、鮮魚羹、炸鱸片、金鯉片

肉類目 牛肉脯、燒牛肉、燒牛乳、燒牛肉

湯類目 川干貝、川海參、燒魚湯、肉來湯、燒冬菇

其外一切湯菜都可以應用

此乃能令爾時覺康健之補酒請早試用必能增進爾身體之康強無

發

Hall's Wine

當爾勞碌而虛自覺身體疲困之時當爾自覺煩惱常帶不安之際應飲夏露氏之補酒便可甦復身之氣力此著名之補酒可令血清靜脈而勇健筋肉有力而耐勞全身富有新血精力堅牙衛體婦人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一樽一飲頓不難見之功効而已

▲請鈔 本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次當飲之酒如各以為樣品之用凡購入一樽者便可得此樣品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡絲絲街一二四號門牌之菲洲貴方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士提芬士密士有限公司啓

一九二六年十月十三日 登

○徵求會員

同鄉諸先生均鑒逕啓者本會館業經註冊成立暫時辦事處暫設在星洲水仙門廣茂號內凡吾 本外各埠諸同鄉有願加入爲本會館會員者請移玉或來函向本辦事處索取章程然後照章報名可也

民國十六年二月二十八日 潮陽會館白

○胡文虎先生第三次資送老弱僑胞回國啓事

文虎居常目擊南洋華僑多有身體殘廢謀生乏術貧病交加老而無告者終日流離道左徘徊街衢托鉢沿門餐風宿露爲狀之慘誠不忍言推其中間有因人事不全自暴自棄以至如此者其因環境所迫造化所弄以致困苦不堪者固亦大有人在也此等可憐僑胞其在家鄉毫無親故者固無論矣如果尙有依靠可度殘生有家鄉歸欲歸無力者又豈可任其飄零海外乞丐爲生貽笑外人侮辱國體而不一加以援手乎彼外人之流落異地者其政府必設法遣之回國獨吾國則付缺如誠爲憾事此文虎爲人道計爲國體計所以又有第三次資送殘廢貧老僑胞回國之舉也玆將資送辦法及報名處列之於後凡我親愛之老弱僑胞歸家心切者祈早日前到報名以免額滿見遺是幸

(一)夏曆正月廿五日起至三月初一日止爲願受資送者報名之期

(二)報名額滿或報名期滿後卽將歸期及所搭何船登報通知

(三)凡身體殘廢不能工作及在年六十以上之老人不能謀生衣食無着有家難歸者均在資送之例

(四)此次資送額以三百名爲限除資給船費外每人另給費用十元虎標萬金油頭痛粉八卦丹清快水各若干

(五)凡願受資送者如係華人不論何籍不分男女均可到下列報名處報名

(六)此次資送範圍先以英屬馬來七州府爲第一俟財力勝任日當再作大規模之資送

(七)報名處列左

(甲)星加坡永安堂

(乙)怡保順德機 英豐機 額五十名

(丙)檳城佛安研究社限五十名

(八)其因道遠不克親赴報名者可託同埠華僑商店書明籍貫年歲受人資送原因原鄉有何親故作函介紹投交做堂得一番審查後認爲合者當將資送證寄上不合者恕不作答

(九)如有仁慈善長同情此事願附贈回國者僑以金錢或食物者亦望預期通知文虎日當代爲表揚

(十)文虎爲提倡教育獎勵華僑歸國求學起見擬將三百名定額中抽出若干名爲資送學生回國求學之額茲亦訂定辦法數條於下

(甲)所資送之學生以確實回國求學者爲限

(乙)報名期同上

(丙)凡受資送之學生文虎只担負其回國旅費以

其手續與資送老僑同

(丁)凡欲受資送之學生於報名時必須帶備原日修業學校之介紹書

文虎以營業所得十分之四爲教育善等事之費前時已有宣言今茲所以資送老僑及學生回國者亦不外實踐此宣言耳非敢謂此事卽大有裨益於人也尙望各界好善君子對於一切進行加以匡助爲幸

民國十六年二月廿八日

太和洞

△主治各症

腎虧氣弱 夜夢遺洩
耳聾耳鳴 多痾夜尿
心神恍惚 四肢麻木
酒風脚氣 氣蠱水蠱
風濕癱瘓 腰骨節痛
風濕肘脛 心頭積病
面黃肢瘦 手足寒冷

南洋批發處 叻 庇能 怡保 會豐商店

得榮孫氏代刀散救我一家生活

鄙人貿易於南前歲秋令適遇酒患大發雙眼起瘰點迨一尺視物不能分辨雖在本埠歷延中西醫調治無效擇卑上所售之眼藥均無效遠延日久已成瞽目不覺兩載貨寶損置立心另謀醫者之業適經香港閩人道及榮孫氏眼科代刀散實驗特託友往採購國貨粧購一瓶試之果能分辨光亮遂連續購來者觀者大歎求 榮孫氏能治內服湯藥外擦代刀散大碍不及二月重見天日哀斟人今可再同安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉 九江關仲平恭頌

玆將證明代刀散實驗姓名略列

民國十四年六月廿九日

總代理 會豐商店（石叻大馬路）

唐拾義

武丸乃治一切新舊痰之靈藥如隔日熱或連日三日瘧寒熱往來經年累月之瘧疾無不應手立效

每盒毫半 每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳防癆卽本治療會此莫嗣防微杜漸特此忠告有病諸君速服此丸內有驗眞券一張交同本號發行所可換圖畫如欲包內無券卽受僞藥請勿購

各埠怡保庇能會豐商店總經理啓

爲是

地門提之克士合

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加日用食品之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻 怡保 庇能

會豐商店批發

●紅心牌萬蘭池酒

RED HEART BRANDY No.1

正宜法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭

一池之最上者次膏之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代天宮新榮成　勿洛振源號　大坡大馬路振源興號　泰泉成號

仙門新永泰號　二馬路乾元號　小坡大馬路安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅唯一代理人綏[illegible]公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

(在英京註册)　唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur & Ipoh

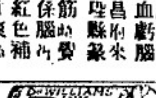
韋廉士大醫生紅色補丸

筋系刺痛乃是神經疲乏之病狀

由韋廉士大醫生紅色補丸之功力補血以健脾則身體康壯復原強健有力矣

憶自二十五年前韋廉士大醫生紅色補丸初次輸入中華之時中國各處市上粉紅色腰圓式之藥丸絕無僅有厥後一種而已此後因功效卓著其他仿造紅色腰圓形之藥丸漸次出世然而不能稱爲韋廉士紅色補丸彼等好爲漁利之徒往往發稱此等丸之貨與韋廉士所製者一式無二或曰功力相同購服者幸勿爲其所欺需知韋廉士大醫生紅色補丸乃是秘力惟敝藥局獨家所有他人豈能仿造是以賜顧諸君須認明韋廉士大醫生紅色補丸其他切勿收受爲要前署江西永甯縣知事荼仁庚先生者係十萬由韋廉士大醫生紅色補丸治愈血虧腦病身致各症者之一份子也由其旅居南昌附來信云鄙人籍隸浙江曾官江西歷年以來權理縣篆事務紛繁催科撫字日夜辛勞用腦過度腦筋時覺痛楚有時立覺昏眩嗣經友人謂此種病痛係腦力血之虧象日久不治一發即不可收拾囑服紅色補丸當依友言購服三瓶即覺頭痛及暈眩各症爽然若失[illegible]係因用腦過度腦血虧耗身體虛弱不丸有補血之功故能不出奇效[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]之補品[illegible]藥凡經售西藥者均有出售或直向[illegible]坡[illegible]街韋廉士醫生藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸



每有多人自思

其大腸阻滯肝脾失調之時誤以爲大病纏身豈知一經試服微小之紅色清導丸立即全愈　壯舒適矣即如直隸武強縣後寨劉倬然先生來書云敝人本患腸胃乾燥時常便閉頭暈眼黑晨起困倦飲食無味口苦腹脹諸症已歷數年屢延中西醫士

診治毫不見效今夏試服清導丸初疑體小藥粒不以見功詎意一瓶服下即病微若失迄今大便通暢精神倍昔數年宿疾竟由治愈矣間中[illegible]紅色補丸[illegible]經售西藥者均有出售或直向韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

電報有功

素封翁家口繁多。其間有發生疾病者。百藥不效。伊親戚憫之。拍電告曰。君不聞新嘉坡松柏街萬寶興藥房。所製千金油萬寶油頭痛粉八仙丹。功效如神乎。現在馳名寰球。人人以此藥爲居家旅行之保障。隨身應用之要需。君欲家中平安。當購萬寶興人箭標藥品以試驗之。方信予言之不謬也。素封翁於是亟行採買。照標施用。果然藥到春回。合家平安。始喜曰。幸有此番電報。纔能夠得此著名藥物效力也。

萬寶興大藥房設在新加坡松栢街門牌七十四號　電話三六五三

環球藥房均有代理

叨報俱樂部

論述

兒童遊戲問題（五）

（劉真如）

但說是游戲對動物有保㨪的作用：我們是不能承認的：因爲小孩子長大了不見得學孟嘗君過函谷關：爲甚麼要學雞鳴犬吠：這很易於證明葛氏底錯誤：他承認游戲是生活之預備：也不過是根據他第二步論理的程序：所得的這個論斷．他說小女孩子玩洋兒是爲將來作母親的預備等等的例子：都可以不攻自破：就如我上面所說小孩子決不是將來要做狗或狗的生活：但爲何偏要學狗叫：我們要記清楚兒童游戲有沒有目的：我們可以不管：但是大部分和人底生活相近的：可以利用教育的機會去養成很好的習慣：對於生活上一定有好處的：但是都分是沒有意思的：或者是不好的：但對於兒童生活上至少也有些意味：因爲兒童底行爲：不是遺傳的：大都是模仿習得的：所以我們對於兒童不可取實用的眼光去解釋：應該從生物的發生上去解釋：

小說

一個小學生的沈思（一）

（蘊璵）

（…當先生們的總不能弄這罷…是玩的罷…或者不是幹那的罷…不…不…設若眞不是幹那的：他們…他們何以那般變色…他們又何以那般叱斥我呢…嚇…）—！一個十二三歲的小學生：獨自坐在教室裏：很費心的這樣想：微點頭：冷笑着這樣自語：

原來H城裏有個小學校：校址在大街的正中心：四面學生到該校讀書很順便：以此該校的學生異常多：所以教育界對於該校都很注意：該校的名譽．因而也比較別校好：：！那知該校教員：雖然教授上還率輸術得去：却不幸個個都有撲克（牌名）癖：不惟時常好賭：或者每天都要賭：後來連每次下課的那幾分鐘休息時間都要賭：

一天上午：在下過兩堂的時候：（這時照例有一刻鐘的大休息）：於是他們也不顧及精神上的疲乏：在這瞬響的時間休息了：就趕快來在一個同事的寢室裏：同去過撲克癮——正當他們興高采烈：錢聲響亮的當兒：忽然有(班的一個學生：拿着一張剛畫好的鉛筆畫走進來說：自先生：我畫存了：放在那裏：他們聽了猛然一驚：各人臉上：立時都呈現了玫瑰顏色：

小言

戀愛

戀愛是一個何等高潔的名詞：脚跟還沒有立定的青年：何苦定要將他害得焦頭爛額：給人不堪回首：關上了門再讀幾年書：多明白了些待人自待的道理：然後再來講戀愛罷：

漫談

米麵夫妻

（丈二）

我們大中華國有句俗語：叫米麵夫妻：我用邏輯解釋起來：就是有了米麵維持生命：才能維持夫妻關係：西洋人也說：麵包問題解決以後：才可談愛情：日本在歐戰以後：離婚數目大增：大正十三年：有十六萬餘案之多：小小的一個日本國．一年倒有十六萬餘的離婚案：奇談奇談：離婚的原因：大多數由於貧窮：養不起老婆：沒有米麵維持生活：夫妻的關係：也因此喪失：嗚呼：這個嘆氣：並非像文人無病呻吟：實在丈二是嘆一口必要的氣呢：特此聲明：物質與精神：誰能偏重之耶：我寫到此地：發生了三大想：不妨與世人談談：

（一）男子自己：未有生產的能力：切勿輕於結婚：待米麵問題解決以後：結婚未爲晚也．一般未能自立之青年：對於婚姻大事：切勿性急：

（二）中國女子：往往嫁了男子：一切依賴男字：不能自立：一個男子：討了老婆：生了許多孩子：就統仰給於一個男子：男子謀生本領大的：不成問題：不然：就要發生困難了：俗所謂一隻井裏汲水：實爲非永之計：不佞以爲女子：也要謀自立的方法：至少嫁給了男子：也要生產一點：以助丈夫之不足：

（三）社會上應注意貧民生活．設法救濟之：如創辦生產機關：使貧民有服務機會：

米麵和夫妻：乃人生絕大之問題：望世人有以研討之：

叢談

兩種有趣之器名

（西西）

▲狗氣煞　鄉野人的家裏：大都是養鷄養狗的．狗的食量宏大：：家裏餵他吃的：他吃了不夠：常常要去偷吃人家喂雞的東西：鄉野人恐怕雞要餓死：於是想出妙法來：用木條釘成一隻木柵的箱子：將雞食放在裏面：雞可以伸長了頭頸從木柵的孔隙中伸過頭去吃：狗的頭大：伸不過：於是坐在旁邊看着雞吃：一想到了自己的頭之太大：只好氣死了：這種器具因此名之曰狗氣煞：我們中國的軍閥：直像一頭狗：而窮困的教育家：又像一頭可憐的雞：僅有的一些教育經費：常常要被軍閥吞去：這眞像雞食被狗吞了一樣：可是在上執大政的人：竟不能如鄉下人之聰明而爲教育家也造一狗氣煞般的東西來：咳：眞是可歎：

▲貓嘆氣　人家家裏大都養貓以驅鼠的．然而貓是偷東西吃的：人因貓有捕鼠之功：所以雖偷東西吃：也不能因其這一些的不好而就不養在家中：於是人就化了心思：造出了一種有盖的鉢：將食物藏在裏面：貓也無從去偷吃了：這種器皿：因此叫做：貓歎氣：國家養兵：目的是在保國安民：眞如人家養貓：一樣：然而我們中國之兵：却有貓偷東西吃似的不好：我們大家也要來造一種貓嘆氣的器皿：把不是養兵的錢放在裏面：使兵不能垂涎：那就好了．

軼事

唐太宗壽終的故事

（王傑）

▲民間傳說之一……（二）

瞽叟道：你們祐的是先天課：要知道不能當先天課用：須留用後天課：二人拜求瞽叟爲師：瞽叟便傳授了秘訣：重行推算：得其玄奧：拜問姓氏：始知是鬼谷子：過後到了唐王面前．陳說自己的學問淺薄：入山求師：學先天後天課：唐王說：你再算我一算：二人祐算了課：回道：論理某月某日壽終：因爲萬歲某日某時在皇宮廁所裏大解：太監吃過飯後：打齊口內：尙有一粒飯：遺在地下：萬歲瞥見惋惜：檢於口裏：因此過往神聖感動：奏明上界：帝王尙能愛惜一粒米飯：不怕汚穢吃了：實在難得：隨添增萬歲壽壽十年：唐王聽了大喜：即命二人請鬼谷子來：來時太宗聽得外面當噹聲音：一刻：袁李二人偕鬼谷子至：太宗請他做官：他不願：見他手裏有一個鐵板：問道這是什麼名字：鬼谷子道：這個沒有名字釘當一響：即是代表我到此地的意思：太宗遂封這個東西名字叫做報君知：鬼谷子道謝而去：所以現今算命的用鐵板敲打：以報知知爲名：就是從那時候遺傳下來的：據說是他們江湖算命中都以他爲爸呢：

（完）

珍聞

成都發現古物

成都北門外玄天觀旁李氏祖塋：日前因修建祠堂：掘出漢代銅鼓一具．五銖大錢約三千餘枚：復在該祠北首約五十米特處掘得前明蜀藩王印一顆：文係小篆：爲藩王之印四字：柄上楷書大明洪武五年數字：並有大小銅盃十餘：破碎土器彩似花盆者多件：皆古色斑爛之物：聞該祠主人李君擬將上項古物完全送入通俗教育館陳列以供衆覽云：

謎語

燈謎

（謎壇主任）

▲謎底星期五日發表

萬壽　（詩經一）

問諸水濱弔誰人　（古美人一捲簾）

倒牛弟弟　（志目一）

啣泥思巢卵　（四子一捲簾）

鳳樓柳絲長　（三國人一）

職亡　（古文一）

敬節米　（四子一）

玉等爵倒會　（志目一捲簾）

詩界

三山吟社詩鐘

▲在無第五唱

十載江湖無好夢：詩酒應傳無俗氣：

半生車乘在殘時：食稱常抱在罪家：

活佛心腸無色相：深國季恐無聲業：

騷人魂夢在鳳花：滿座杯盤在手春：

暢敍幽情無倦態：醉放歌聲無酒後：

暗傳心事在秋波：夢抛書邊卷在鄉：

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百三十元
四人座四輪掣動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座篷車	每輛二千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛弍千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有 公司
美勝氏及劉水
德律風三〇五〇號
辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註册

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

七州府及蘇門塔臘之唯一代理人

莫實德有限公司

實叻分銷處

王代天宮 新榮成
十八溪乾 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東□□ 館安公司
馬車路 鄭錦號
及其他大酒店

長春園

本園主人業岐黃數十年遊歷各埠考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便兩醫院醫席診治男婦各症不可勝計茲將屢驗良方特製爲丸俾遠近僑胞均沾其使非同射利者比各藥丸開列于左

婦科至寶丸
應驗止帶丸
爲女界護身至寶不可少之聖藥
寧神補腦丸
長春還少丸
氣血雙補丸
凡作事太過精神困倦有生之補之功
溫中除寒丸
專治一切寒氣百病兼治腹痛霍亂如神
安胎保育丸
有保胎壯兒之功兼半產滑下之弊
開胃健脾丸
其最大消化力能增進飲食生長精神
養陰清熱丸
退除火傑熱利大便
保安正氣丸
治四時感冒山嵐瘴氣水土不服應驗如神
諸君欲知詳細請看說帖內中西並三缺文字使明
如各埠實欲代理者請郵函知照不妥給

各埠代理處
(石叻)余仁生 榮昌和 萬濟陰
(吉隆坡)保滋堂 廣泰祿 保安堂
(怡保)蘇麗生 萬山隆
(小坡)林道生 萬愛和 廣仁齋
(大坡)劉家園 萬裕和
○林歡○天寶堂○芙蓉○余仁生
○吡叻○安和○吉隆○人和堂
○關丹○永順公司○文冬○東生堂
○麻坡○天安堂○甲○壽春堂
○沙脊越○廣珍號
總局設石叻海山街長春園主人康錦園啟
星京石叻軍大爲路 寶芝園代理 吉寶丹

第八十九期 第二版

工商週刊

本期編輯主任林穆羣

南洋工商補習學校出版物 每逢星期四出版一次

目錄

短評 學識和經驗 林穆羣
譯著 英屬馬來商務 光宇
常識 掛沙 康鎮波
專件 新嘉坡各業之調查 童子達
校聞
職業介紹
代郵

短評

◉學識和經驗

(林穆)

在實業界中有許多人學識很淵博：書啊：算啊：商業學識啊：無不精通：此等人才：可算是很難得的：幷且是很有希望的：但他的職位年年如是：幷不會稍有進步：此無他原因：在無經驗耳．又有許多人：商務極熟悉：經驗很豐富：偶和他談起商務：無不源源有本：語言徵中：但是偶一提起粗淺學理：則不大清楚：而他的職位：亦年年如是．不會稍有進步：此無他無學識所致也：

總上觀之：一爲有學識無經驗：故不能進步：一爲有經驗無學識：亦不能進步．可見學識與經驗二者必相輔而行：不能偏廢：有學識勿自恃其學識而藐人．須兼注重經驗：有經驗者勿自恃其經驗而自滿．須要研究學識：方能稱爲實業界中完全人也：

譯著

◉英屬馬來商務

(光宇)

(譯自Handbook to British Malaya 1926) (二)

若其地均恃土人之開墾：則仍爲一不進步之邦：惟以中國僑民工作之勢力：及其思想之腦力：與夫歐人社會之良美：更加以天然財源之豐富：是以進步之速：非世界各國所可企及也：

馬來物產：其大宗者：首推錫及熱帶之農產物：于一九二四年：一年之中：馬來聯邦輸出錫之總額：係四萬四千：四十四噸：卽佔全世界錫之總數中：百份之三十二．八比：荷屬東印度多三萬二千噸：比波利比亞多三萬噸：

馬來錫之大部：均運往星嘉坡而鎔鍊之：雖然其運往檳榔嶼者：爲數亦匪鮮：其質久博有世界最佳之名：星嘉坡爲有錫業之特權：以其常與大部之荷屬東印度及澳洲往來貿易也．

其地雖宜于種植各種之熱帶植物：然樹乳之價最貴：故人多喜植之：而他種植物：除椰乾外：雖皆爲人所輕視：然椰乾之價格及其出產量：亦不過亞于樹乳而已：

下列之表：係指前十年中馬來聯邦輸出錫樹膠及椰乾之數量與價值：

▲錫

年份	輸出噸數	價值鎊數
一九一五	四八・〇五一	七・一七六・〇五四
一九一六	四五・〇二四	七・五三二・四三八
一九一七	三九・九九二	八・五一九・七五八
一九一八	三七・九五三	一一・一〇一・二一四
一九一九	三六・九八〇	八・七四五・六三六
一九二〇	三五・〇〇〇	一〇・三四五・一八八
一九二一	三四・五七〇	五・八四三・〇五四
一九二二	三九・三一一	六・九七三・〇五三
一九二三	三七・六五〇	七・四九三・三四三
一九二四	四四・〇四四	一〇・六八九・一四七

常識

◉掛沙

(POWER OF ATTORNEY) (康鎮波)

一人受他人之正式委託：以代表其收付債務：或將其資本經營商業．或代其畫押支票滙票及承受滙票者：其人是謂某人之授權人：卽具有代表他人之正式憑據之人：當地俗稱爲掛沙人者是也：其授權委託之證書常請律師爲之：律師爲其證明人：其授權之範圍至於若何程度：皆得在證書上聲明：如是否有權以代表借貸：是否有權以代表典質：尤其最重要者也：

掛沙人之代表其主人畫押於票據或文件之上時：有用"Per Pro"代表某號："BY His Attorney"某人之授權人等字樣：以冠於其姓名畫押之前：而表明其地位：以外亦有竟擅以代簽其姓名之權者：

若該資本主人身故：或破產：或變成瘋狂之人時：則該掛沙應隨之喪失効力：惟同時若有侵及第三者應享之利益時：則此項第一者得視該掛沙人於某時間內仍應負相當之職責：

專件

號名	地址	門牌
誌新隆	潮洲馬車街	門牌二十二號
再新	松柏街	門牌三十二號
新民利	同上	門牌四號
福興隆	荳腐街	門牌三十四號
新廣華	余東旋街	門牌一十九號
蔡松記	五代天宮	門牌一十五號
寶生	福建馬車街	門牌一十七號
榮生	長泰街	門牌一號
新合勝	同上	門牌三十六號
榮新	稻石街	門牌三十九號
廣成隆	媽祖宮前	門牌五十七號
泰昌	海山街	門牌無
廣悅和	草市仔	門牌七十八號
廣興隆	電杉路頭	門牌無
廣勝隆	芳林巴殺	門牌四百四十號
義和棧	同上	門牌五百一十一號
合興	同上	門牌四百四十九號
德和	福南街	門牌二十八號
廣新隆	同上	門牌九號
榮新	振南街	門牌一十六號

校聞

▲國父二週忌辰日之本校 前星期六日爲國父二週忌辰日．本校是早停課誌哀：是午一點全體師生齊到歡樂園參赴星洲華僑紀念國父逝世二週大會：在禮堂行禮之後：於一點半鐘乃同校云云：

▲建側間題已獲當局原諒 本校因建側間題：自與工部局交涉以來：已有半年之久：其中因有種種事故之發生：致迄未了結：茲因本校已購歐籍律師之地另建 則目下校舍不過暫住而已：當蒙工部局之原諒：着將原定應建之一十二間改爲二間：卽照普通住屋之辦法：此項消息經由工部局責任人員面告本校律師矣不日正式通告收到之時：本校則擬擬令建築：以竣此項懸案也：

▲歐籍律師購地契約已辦楚 本校購定歐籍律校地之契約：現則本校律師 經與業主之律師會辦完竣．本校律師昨日己通知本校英文文牘員顧師辰洲着諸本校產業信託人林志義陳貴賤林金殿李道潭諸先生前往畫押云：

▲叢刊第五集之徵催肖像 本校年年出版一次之叢刊：現已出至第四集：關於十五年度之第五集現已編輯將竣：惟對於各種肖像尚缺其多：故現日除中各部活動之肖像許行徵集外：各贊助人及捐助建校諸公之玉照：亦皆發函催促：請賜速寄下：以利進行也：茲將此項公函附列於左：

敬啓者：前承先生許惠玉照刊登我校四集之叢刊：久未見惠：現叢刊：稿將編竣：不日寄滬：尊照乞速寄下爲禱：謝此：並頌大祺：南洋工商補習學校校長兼經理林則揚啓 十五年四月一日：

職業介紹

本刊爲便利我華僑商店欲聘何項職員：或無論何人欲謀相當職業起見：增闢職業介紹一門：凡欲徵聘職員者：如將其號住址及所需之人才與條件開列示知：與欲謀職業者如將姓名年歲籍貫住址及經歷來函說明：本刊卽代爲發表以盡介紹之義務：不取任何報酬：惟稿件字數不得過五十字：來函并請加蓋圖章．封面寫交本坡吳俄街三十號南洋工商補習學校轉工商週刊社便妥：謹此奉佈：務希各界注意：

▲聘人▼

本號欲聘舖面經紀數名：能操各色語言兼有商店常識爲合格：願就斯職者：請逕接投函敝號相商：

廣聯同和公司啓

▲待聘▼

余閩人：年五十二：幼習詩書：教讀國語．兼刻石章：一概粗諳：欲得等職：願於高門令舘：敬此爾當可也：

寄跡馬六甲泉合棧 鄭玉演

▲待聘▼

鄙人黃正學校師範生：曾卒業英京萬國函授學社英文專科：長於會計學：各種中英文簿記：皆有經驗：

碼山街二十七號 呂從春

▲待聘▼

弟粵人：年三十：在汕頭市學習修整鐘錶專科：畢業後來此：欲覓此項職業：

寓小坡大馬路五四九號何南盛號內何鋒(快鋒)啓

▲待聘▼

予閩人：年廿四：有教授初中之漢英程度：兼操國語：願於公餘任學校或家庭教習：薪水從輕：

本坡老巴殺口七十四號劉銳是

▲代郵

鄭小君鑒函悉：已代轉致矣．

本刊謹覆 十六，三，十五，

全世界人所用的膠輪之多無有過於兀也膠輪者下次請買(兀也膠輪)

GOODYEAR

◁注意▷

和蘭公司及理火燭洋面
保險生意價格相宜賠償快
捷請君光顧請移玉至嗎吉
實得力門牌一百十七至一
百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

SURINATHEATRE

蘇靈鄉

頭場七點半
百代時事 一本
最新笑劇 二本
來了之西方 四幕
二場九點十五分
人之創造者 六幕
笑中淚 六幕
拜六禮拜日照均收半價
本院謹啓

Gaiety Picture Palace

牙池

頭場七點半
戰爭之恐怖
戰艦
二場九點十五分
續編 五大本
從暴風雨中出險 六大本
由十一號起至十七號止
本院主人啓

此孩曾患瘰厥驚風

及服用嬰孩自己藥片始獲平安現下肥大活潑完全復原
江蘇無錫張綱大律師來函云去秋次兒壽平產後僅越五月即患瘰
癧及百日咳治愈後體質虛弱不堪竟致病魔爲祟纏綿不休時有消
化不良大便秘結或稀或溏以及瘰厥傷風
等症中西醫生束手無策咸稱不救幸賴嬰
孩自己藥片未及兩瓶頓收奇效迄今肥大
活潑完全復原因念小兒之得慶生實由於
貴藥局嬰孩自己藥片再造之功也凡家中
之有小兒及嬰孩者不可不預備嬰孩自己
藥片一瓶于家中以防不時之需 專治
嬰孩胃滯不化 大便秘結 肚痛腹瀉 寒熱 嘔吐 出牙各症
傷風感冒 驚風痰厥以及蛔蟲等患並無他藥可能駕乎其上也
凡經售西藥者均有出售或函向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函
購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

O. K. CEMENT.

○招徠廣告
此士敏土係由歐洲製造
專合熱帶之用且多係用
爲製造三合土及一切高
等工程者也此土係貯藏
於堅固之木桶內連皮每
箱重四百鎊淨土重三百
七十五磅且近來購用者
日衆大有求過於供之概
諸翁光顧請向新嘉坡萊
佛士基門牌三號伊亞紗
直接洽可也此佈
大帮新貨經已抵叻

唯一輸入人伊亞
紗直有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

T麥啤酒

注意！毋飲外來之廉價啤酒以其中多含有化
品之毒質
祇飲T麥啤酒以其係最清淨而用麥芽等品釀
製飲後有培元之功
各處皆有發賣

惟一代理牙直利有限公司啓

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd
(Incorporated in S. S.)

Wood Preservative

NOXO

And Stain

此油可保護各種木料特別製成以
防護木料免除虫患朽爛及變壞且
可殺除白蟻木菌等侵蝕油掃之後
能侵入內以保護之
全馬來半島之園口承建家及政府
各部皆購用之
有一·五·十及四十加倫桶庄

唯一代理人牙直利有限公司
（在三州府註冊）

Sole Agents
GUTHIRE & Co., Ltd.
Incorporated in S.S

會經濟制度：雖仍適合蒙人舊習慣：但各學校課總：已一律撤銷馬克斯唯物史觀．及共產黨制黨的著作等書：庫倫小學教員及兵士工人：薪水均數十元：官愈大則薪愈少：各部總長月薪僅二百元：政府最高官吏：均自修汽車：自司車機：與工人無別：馮氏遂亦下令其本軍：一切文武職員：實行個人勞作：每日作飯：馮氏自己燒火：自盛自吃：且對兵士演說：回國後：本軍所到地：必廢去一切奴僕及離差關係．不使自身能當國政：必令全國自總統以及平民：一律勞作云：馮氏此態：已純然表現一共產黨的頭腦矣：又聞馮在俄入黨：本以大批軍火爲交換：此項軍火：原存庫倫．在國民一軍佔領北京時：加拉罕欲設法運京：因馮氏彼時不甚願入共產：遂擱置庫倫：今馮已入黨：故俄政府訓令庫當局：按數交馮收用：據聞其軍火堆在庫地：有見方一間屋大：一丈餘高：堆至二十長之長：可見其多：唯運輸十分困難耳：

［六］殺軍全部輸誠安國軍

▲寇英傑奉令全權指揮殺軍

▲米振標請豫將領與奉合作

中美社云：寇英傑此次回豫：奉某方之命：有指揮米振標全部之全權云：新任鎮威軍第十八軍長：豫安國軍殺軍總司令米振標：鑒於豫中各將領對於奉軍入豫：頗有違言：爰於二十日通電靳雲鶚田維勤魏益三王爲蔚王維城陳德麟閻治堂等：剴切忠告：原電畧云：張吳兩帥：共舉義師：協討赤逆：凡我袍澤：同具斯心：不意變故紛乘：橫生阻力：我軍屯兵京漢：師久無功：張雨帥痛時機之坐誤：赤黨之披猖：鄂贛失陷：浙皖被擾：人民日居水深火熱之中：勢難坐視：乃飭部南下：已有通電聲明：一致討赤：與吾輩所抱宗旨：原不如左：卽玉帥近日通電：仍與奉軍合作：分路進攻爲詞．自應仰體斯意：共策進行云云：(下畧)米國賢表示與奉軍聯絡亦自歸德致張作霖一電如下：安國軍總司令鈞鑒：迭奉米總司令轉傳鈞諭：整飭師旅：宣討赤軍：連日以來：豫軍各縣及開封省垣：安謐如常：今與補藕師滋歸：奉總司令諭：派國賢等：恭來歡迓：蒙賜訓示周詳：自當遵照進行：並與鈞部入豫各隊：一致聯絡　期奏膚功：剋即遄返汴垣：謹電陳報：殺軍第二師長開封警備總司令米國賢：殺軍參謀長豫補充旅長劉勵祖謹叩號(二十)：

○工部局通告

▲爲招人建造屋宇事……

爲通告事啓者本局現決於鑿光加薄之處招人建造十六間有涼台之小洋樓願承辦者須將投票於三月廿八號星期一日午前寄交本局秘書處

圖樣及格式可將繳交一百元按櫃金之收條呈請本局測繪部索閱及取用

本局委員對於投票有棄取之全權：必價格最低者或任何一張投票卽可望入選也此佈　　示川

一九二七年三月十一日　　工部局秘書馬奉命啓

▲新到歐貨

法蘭西貿易公司苛遜君

Mr K. Caudron 適從法國抵叻搜羅許多法國及其他歐洲各國之貨物甚多價格低廉者請到特魯來遜草場2B,Finlayson-Green二一　參觀樣子間每日由上午九點起至下午五點止開放

民國十六年三月十七日　　十一四

高麗參南洋專賣處

本行承本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已歷多年該參之純正無僞久爲胖衆所信仰茲特託錦利號壹家代理

諸君光顧祈向老吧殺口門牌四十號錦利內同利參莊接洽成宗零數一律歡迎

新嘉坡三井洋行謹啓

民國十六年一　二　日

○工部局通告

▲依據第一三五號工部局條例…

▲關於修正建築計畫事宜…

爲通告事啓者本埠地產之界於後港律西亞魯威律惹蘭巴沙及拉尖打街者現依本局委員意見可於最近時間用作建築房屋之需爲此特依據本局條例第一三五號第一百段一條甲之規定將該處之修改圖式之書有街道後巷及應留空地等之爲本委員等認爲利便及居民之安寧者妥爲繪就

該條正之圖式現有一份存於本局改進信託部之主席委員處有欲檢閱可於日間辦公時間至該部呈請取閱可也此佈　　示川

一九二七年三月四日　　工部局秘書馬承奉命啓

○工部局通告

啓者茲欲招人投標下列各物均不論新舊均可係用爲建築由無雙雀巷至荷蘭律新路之用者

二英尺尺度之火車頭兩架

半英里之鐵路軌每碼約重二十磅

二英尺尺度之運物車三十至六十個每個容量四分之三立方碼

二英尺尺度之右邊交接機四架

二英尺尺度之左邊交接機五架

投標者可於本月二十六日星期六上午以前寄來本秘書處接洽

本局對於最廉價格式任何投標無必取之限制此布　　示川

一九二七年三月十二日　　工部局秘書馬承命啓

○工部局通告

▲爲招人建造屋宇事……

爲通告事啓者本局現決于梧槽律及皇后街之屋宇招人重新建造有欲承投者須于三月廿一號午前將該投標函件呈交本局秘書處

建築圖樣及預算表暨投票格式可將繳交五十元按櫃金之收條向本局測繪部索閱及取用該按櫃金可於呈交正式投票時如數取回本局委員對于投票有棄取之全權非必價格最低者或任何一張投票卽可望入選也此佈　　示川

一九二七年三月十日　　工部局秘書馬奉命啓

Coughs, Bronchitis

療治咳嗽及氣管炎聖藥

安奇阿藥水已受環球人士公認其爲醫治傷風傷寒咳嗽及不消化等症之標準藥水疾者用後不第可以強健喉肺及可增進消化力胃力而令人身壯力健此藥幾受所有醫生介紹以爲療治胃疾肺疾等之用各大醫院亦時常備此藥以爲療者強身健體之用也

大藥房均有發售　冰

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

○退受廣告

芒挪結吽律七十五號寶茂公司吃果什貨生理係與諭鴻徐良璿宋慶堂等合股司作今因宋慶堂志願別業經將股份本利拆出經請到公親秉公算清各款秉茂 [illegible] 從公拆退訂明登報此後該生理 [illegible]

寶茂公司　受人徐良璿　全啓

民國十六年三月十一日

Quaker Oats

老人牌桂格麥片

病後體弱消化力參者身弱以其體弱論是宜補而消化力弱則又不能補身常食物往往顧此失彼桂格參片對既滋補而又易消化食之最宜

○工部局通告

爲通告事啓者茲欲招人投標每塊長五十英尺方十二英寸之凝固律築基約五十塊在合洛律附近之德特路山開鑿地方

各種投標之特別事件可到海山街大樓十三號柔佛水務工程長處詢取

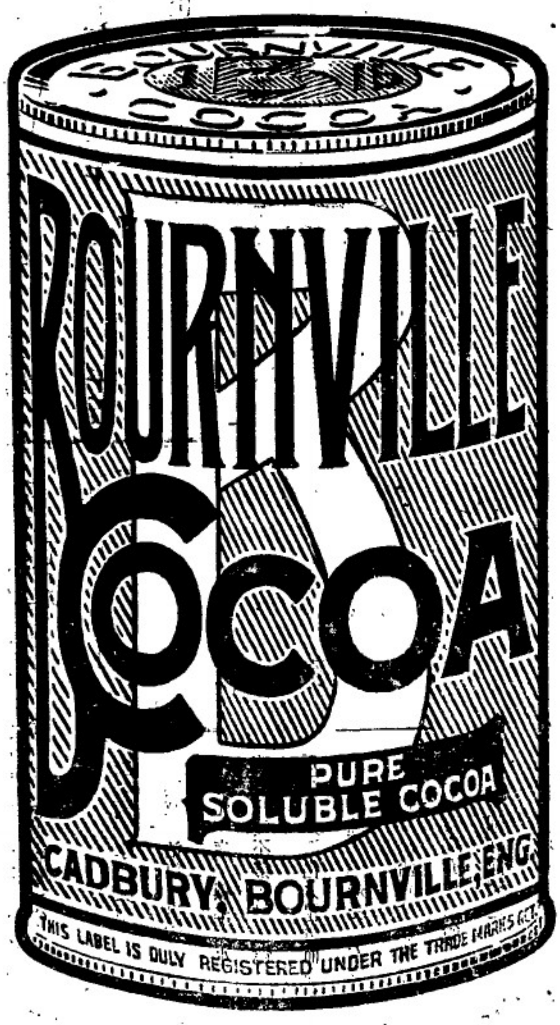
投標函件須於三月二十二日午前寄交本局秘書處

本局委員對於投標有棄取之全權非必價格最低者或任何一張投標卽可望入選也此布　　示川

一九二七年三月十二日　　工部局秘書馬承命啓

注意 注意 注意

本公司運到英京吉岜里蕪典粉來叻招售該貨品質優良氣味清香飲之甚然適口有益於衛生如爲常飲兼能補助身體之強壯與他家之別也請君等採購試之方知不謬也此佈



星洲總代理轄典目有限公司

大東影相館

住亞米連街一一二號卽（同德書報社）街德律風一千九百號

（馬婆展覽會）（得第一獎牌）

Eastern Studio 1-2 Armenian Street Phone No. 1900

李仁鏡影相師啓

民國十四年 五月廿六日

案後：駐坡許代總領事卽電達北京外交部一節：曾誌前報：茲悉領事館於十五日上午：得接部電：允提出抗議：許君卽電駐英公使備案：除延請律師畢打羅及陳某爲代表本人出庭旁聽外：并於昨日下午二時前往輔政司署：向輔政司提起交涉云：

●英議院關於本坡慘案之質問

十六日倫敦路透專電：理藩院長亞馬利氏答覆蘭斯堡利氏關于新加坡孫中山紀念事件之質問云：政府云彼提議于訊問死者之結果未明以前：暫不考慮竟究以何種審問爲得當之問題云云：

●臬案六紀

本年二月三號華人與孟加里人在加利爾斯律互相械鬭一案：昨日在臬署由丁尼氏提訊：由皇家狀師威利氏主控：

首由威利氏向臬憲陳述案情云：此案須閱兩天：乃可終訊：因關於此案之文件：共有一百頁：并被告方面：許多華人須傳來作證：現下被告方面：則延請伯爾西狀師代表辨護：

首由皇家醫院醫生沙爾茫氏到案作証云：死者那毛厭：係於二月三日下午一時十五分到陳篤生醫院：同日下午六時：卽已因傷殞命：察其身上：則手臂受有極深之刀傷：筋骨六條：則已斷折．腰部亦受重傷：其所以致命之原因：係由被人毆傷或流血過多：或受劇烈之震動所致：至其身上所受許多之傷痕：或由被人以長竹竿套有利刃在尖端上之武器所擊：亦未可知：其肋骨之所以斷折：或用極猛厲之手拳所擊：惟彼以死者之傷：非由高處跌下：因其皮膚之外：并未有傷痕表現也：

此外有一被刀所傷之人：若無醫生看護：恐必殞命：醫生供述既畢：皇家狀師威利氏：對於醫生表示謝意：謂此種供詞：極爲明白：可爲模範云：

後由一受傷者名林馬丁到案作證云：彼可以認出被告中之一人：係帶領羣衆將彼毆打者：該人并在群衆前頻鳴警笛：其時彼在屋之門外：洗滌用具：見有華人約近三十名奔來：刻卽將彼等毆打：其所持武器：與放在法庭者無異云云：

威利氏云：聞此次械鬭：本在二月二號：四有孟加里人幾名毆打華人所生連帶之結果：審訊至此：已達退堂時間：展至今日續訊：

●柔佛政府賑濟馬來聯邦水災

據馬來快報載稱：柔佛政府：將以銀十萬元．賑濟馬來聯邦水災云：

●柔佛新總參謀業已就職

據柔佛政府公報載稱：馬來聯邦政府秘書長科治達君：現被委爲柔佛總參謀．經已就職云：

●英國第八驅逐艦隊抵叻

英國第八驅逐艦隊：可於今日下午由哥斋坡抵叻：在赴香港以前：將在叻港停泊至本月二十日云：

●青年四絃琴大家行將往日奏技

四絃琴大家協菲齊氏．已於昨日離叻一節：業誌昨報：茲據十五日南洋日日新聞社東京電云：四絃琴大家協氏：特於四月十五日前往東京：十六日在東京皇家戲院奏技：二十日則往神戶：二十一日則往橫濱：在神戶與橫濱二地將開音樂大會云：

●工部局工程部關於改造電車路計劃之進行

本坡工部局工程部關於改造電車路之計劃：現已積極進行：現在小坡大馬路一帶：粘土基礎：經已完竣：至桑都律與勿勝士巴沙律以及亞剌伯街：刻尚未完好：大概是月之末：則可希望工竣：屆耶蘇復活節以前：小坡惹蘭蘇丹街與勿勝士巴沙律之一段：則當可完成：至勿勝士巴沙律與水仙門之一段：將於本星期末開始將鐵軌拆去：另行改造：不過因爲該公司尙由實籠岡律開行無軌電車：或者此項計劃：不免因之延遲：至實籠岡律：剌雲打街：芽籠律：域多利亞街：水仙門：佛拉洞：哥里亞基等處：至遲下星期末．當卽開始改造：

小坡大馬路改造成功以後：當卽開始將直落勿籠芽律之鐵軌移去：而用柏油敷之：不再用鐵軌：至奇浦路安順路絲絲．哥里亞基之一段：本年復活節：當可完成：現下剌雲打芽籠各處：已有工人多名作改造之工作：奇浦路之鐵軌將於本星期撤下：明年全市：將無有軌電車之行駛矣：

●本坡電車公司董事抵叻

本坡電車公司董事談謀斯爵士：於本月十四日抵叻：察議該公司之營業：爵士係在央京劍橋大學畢業：并與本坡主教及按察司莫禮遜爵士同年畢業者：一九零八及一九一五年．在孟買充當議政局員：一九一五至一九二二年：則在赤西（譯音）服務：一九二三年：曾參與保守黨總選舉：爵士擬於本月二十五日乘蒙古利亞號郵船離叻返英云：

●嬰孩保育會將開年會

本坡嬰孩保育會：將於四月五號下午五時十五分：在督署舉行年會：會長爲坡督季卑馬爵士夫人云：

●錢債轇轕案已結

實得力木材公司司理人華人邱嘉水：因李萬泉所欠之期票四張：共值四千元：到期無欵交付：乃在高等廳控訴：原告延請他遜氏代表主控：被告延請麥爾更狀師代表辨護：

昨日高等廳法官訊畢：判原告得直：着被告如數償還：并繳納堂費云：

●華人與吉甯人打架案展訊

有華人二十名：并吉甯人苦力多名：均在雜士巴力島三達公司做工者：因發生打架之故：致被拘控於案：昨日上午三堂官署訊：因有多人的頭兩部受傷：經入醫院療治：須待治愈出院：方能到堂質訊：故將案展期再鞫：然後定讞云：

●私開煙館及私藏鴉片之被罰

華人羅四：因在丹戎巴葛門牌一百六十八號私開烟館：及藏貯私烟：被官著局員查悉拘控於案：昨日上午由府訊畢：判罰銀四百元：否則改判苦監三個月云：

●私運烟土被罰

有華人五名：因去年十二月二十四日私運值銀一萬六十元之烟土：致被拘控於案：昨日由地廳法官戴維氏提訊畢：判第一第二兩被告：每罰欵二千元：否則改判每人苦監六個月云：

●銀幕消息

▲百回不厭看之豬八戒招親……

神怪戲情影片豬八戒招親已於數日前開映于中華院矣：連夜觀衆極形擁擠：大有山陰道上應接不暇之概：是片最佳之處．在演員沐浴時之眞相畢現幕上：聞是片演期：僅有數晚：未覩者曷注意焉：

●樹膠平均價格

本季至本月十六日止之期間中之樹膠平均價格如下：

▲本坡 六角七占又二：

▲倫敦 一先令七又四便士：

●樹膠價格

▲紐約 十五日紐約電訊云：紐約現貨成交者爲七百噸：本月期貨爲四角一占又三〇：四月期貨爲四角一占又九〇：五月期貨爲四角二占又一〇：六月期貨四角二占又五〇：七月期貨爲四角二占又八〇：八月期貨爲四角二占又九〇：九月期貨爲四角三占：十月期貨爲四角三占又一〇：十一月期貨爲四角三占又一〇：

▲本坡 今日本坡膠價賣主方面爲七角一占又四分三：

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令八便士又八分之三

△船期廣告 泗水 嗎辰

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能載貨物二千三百噸准期本禮拜六日抵叻定期陽歷三月廿三日卽星期三早六點鐘啓行直往泗水 嗎辰 諸君如欲搭船或附貨請移玉至敝坊路顯十二至十三號敝公司內面商無任歡迎也

民國十六年三月十七日 川 和興隆披露

○工部局通告

爲通告事茲招人投標將小坡大馬路橋之鋼鐵移去關于投標之各種特別辦法可至造橋工程處領取于三月二十八號正午交來本局對于最高價之投標或其他均無必須選取某投標之義務此佈

一九二七年三月十六日 工部局秘書馬承命啓 許川

○工部局通告

爲警告事啓者在地瀝青路上燃火乃一例禁之蓋以此舉大有損害於此種街路故也道路之築乃爲衆公用但被燃壞時受損者亦是衆人地瀝青面之街路乃於熱時顯平者故耳惟特登報勸告各界如敢故違定必依法拘究此布

一九二七年三月九日 工部局秘書馬承命啓 許才

（緊要通告

啓者茲有輪船一艘實重二千五百噸欲招人承購有誠意欲買者可正式向本公司接洽至於其他詳情照像及船圖等亦可向本公司索閱該船於成交之後可在叻交船此布

The Singapore Ship Chandlery Co. Ltd 16 Battery Road.

民國十六年三月四日 乙 星洲船務有限公司啓

○福松電汽療病機廣告

電汽爲天然治病之良劑舉世皆知而公認之矣蓋以人之生病泰半由於人身固有之電力不足以致神經疲困智力損失進而四肢乏血元體屢羸而百病遂隨生焉倘能將身上固有之電力恢復人身之健康亦隨之復元自病亦無由發生也世有各藥其自身本無醫治之功能但電力則反是蓋電力自身固有增進人身之天然化學力Natural Chemical Force而成一種天然醫治也鄙人有鑑及此乃費多年苦心之研究發明一種電機一命名福松電汽療病機將電力變成一種治病紫色汽使于運用於人身上時能規復人身固有之電力者貢諸于世使普世衆生均可得享此不用食藥之天然療治新法而同登壽域焉該電機現在埠上各中西商行均有代售有家室者不可不各備一機以防意外可也

▲本埠分售處

土庫街 專利都土庫 Messr. John Little & Co. Ltd

小坡大馬路三百廿八號門牌日商三星電氣商店

酒店街二十三-一號門牌都電氣商會 Miyako & Co.

大馬路四十五。六號門號萬實多號 Singapore High St.

大坡海山街中國婦女職業有限公司

每架實收叻洋七十五元

如欲得免食藥之治療者則請直接移玉至本醫生之寓卽大坡大馬路羅氏藥房內可也

民國十六年三月十五日 甲 電醫士鄒福松啓

一針之縫若可及時可省卻九針之累巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲橡樹最良之醫藥巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省卻無限之修理費用

先事保護爾之傢具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得收作之報酬

此油有一加侖及五加侖兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理人和豐全司公
一代理檳城林如鮮公司
馬六甲陳崇公司
製造者英京皮江遜排賽有限公司

一九年月廿五二日

最令人心足之二種茶葉

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山嶺金葉標乃成塊之茶葉
春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣
惟一代理人巴多羅薄有限公司
新嘉坡萊佛基三A號門牌

頂上金葉茶

假冒一事乃爲大言不慚者之丸

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

星嘉坡華僑中學校收捐廣告

本校此次規復荷蒙各界熱心教育慷慨樂捐凡屬僑胞同深感仰茲因開學在卽需財孔急特任謝君錦發爲本校收捐員凡已認捐者深望各憑正式收據如數交清是所切禱

南洋華僑中學校啓

民國六十年三月十日

滑車上油 LUBRICATING OIL

機器工廠 FOR FACTORIES

GLM EMCO MCO CO O

For cylinders of semi-diesel engines — Steam Cylinder Oil, Bearing Oil, Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

牛的西油 LMUO　汽機　舉汽油　新平機油

本公司製造各種油誠爲上市之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司（在英京註冊）

十五年一月十二日

以菓子製質凉無乾燥其殺蟲易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經蒙著名醫生介紹爲治大便閉結肝下調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清遍身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade **FRUIT SALT** Mark

（眞正[illegible]）

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是英京番西伊羅有限公司之註冊商標

民國十六年二月十二號

和豐輪船有限公司廣告

○新船佈告

本公司航業經營年久業蒙各僑胞深爲歡迎本公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名日豐平浩大快捷專走叻光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載量五千噸唐客位二千餘名一二號客房俱事風配備餘等客烟房茶室運動場沖涼房以及電燈自來水無線電機種種俱備應有盡有並有醫生大倉客位實飲食力務茶水充足伙食中西餐招待周到招料妥善 諸商號如欲配貨等事自當一律歡迎 該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆坡叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定二月十七日由香港汕頭廈門抵叻十八日往檳城仰光

豐平輪船定二月廿二日由香港汕頭廈門至叻廿三日往檳城仰光

代理船務處 廈門 聯合公司 汕頭 異成公司 成發公司 香港 同協成 合益公司

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月三十日

眼科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看啲吡吔印度醫生本醫生醫眼科特色著名於印度凡患者不計其數凡痔瘡患痔瘡廁血胃疼頭痛目痛芒果疔瘡等一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不藥數疾愈無有復發之患本醫局醫癒者俱有證書爲據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥資以爲時爲目的諸君如欲有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四零一號救火館邊